

# WARUNKI ZAMÓWIENIA (WZ)

oznaczenie sprawy: 1400/DW00/ZT/KZ/2022/0000073453



**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

Zatwierdzam

podpis Kierownika Zamawiającego  
(osoby upoważnionej)

Poznań, dnia 04 sierpnia 2022 r.

## SPIS TREŚCI

<b>ROZDZIAŁ I – INFORMACJA DLA WYKONAWCÓW .....</b>	<b>3</b>
1. INFORMACJE WSTĘPNE .....	3
2. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA .....	4
3. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA .....	4
4. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA .....	5
5. WARUNKI GWARANCJI I WSPARCIA TECHNICZNEGO .....	5
6. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ BRAK PODSTAW WYKLUCZENIA UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU .....	5
7. WYMAGANE DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA .....	7
8. WADIUM .....	9
9. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY .....	9
10. OFERTY WSPÓLNE .....	11
11. SPOSÓB OBLICZENIA CENY OFERTY .....	11
12. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT .....	12
13. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ .....	12
14. KRYTERIA OCENY OFERT .....	12
15. OTWARCIE OFERT I PRZEBIEG POSTĘPOWANIA .....	13
16. ODRZUCENIE OFERTY .....	14
17. UNIEWAŻNIENIE POSTĘPOWANIA .....	14
18. ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY .....	15
19. ZAWARCIE UMOWY .....	15
<b>ROZDZIAŁ II – OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA .....</b>	<b>16</b>
<b>ROZDZIAŁ III – WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW .....</b>	<b>17</b>

**ROZDZIAŁ I – INFORMACJA DLA WYKONAWCÓW****1. INFORMACJE WSTĘPNE**

1.1. Zamawiającym w niniejszym postępowaniu jest:

**ENEA Centrum sp. z o.o.**  
**Plac Władysława Andersa 7, 61-894 Poznań**  
**Regon: 630770227 NIP:777-00-02-843**  
**Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu**  
**VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego**  
**nr KRS 0000477231**  
**Kapitał zakładowy: 103 929 000 PLN**

1.2. Numer postępowania: Postępowanie, którego dotyczy niniejszy dokument oznaczone jest znakiem:

**1400/DW00/ZT/KZ/2022/0000073453**

Wykonawcy we wszystkich kontaktach z Zamawiającym powinni powoływać się na ten znak.

1.3. Wszelkie informacje dotyczące postępowania Zamawiający udostępnia na swojej stronie internetowej [www.enea.pl/bip/zamowienia](http://www.enea.pl/bip/zamowienia), która jest główną stroną prowadzonego postępowania. Zamawiający informuje, iż Platforma Zakupowa Logintrade.NET dostępna na stronie internetowej GK ENEA pod adresem <https://www.enea.pl/bip/zamowienia/zamowienia-logintrade> służy wyłącznie do składania ofert i zadawania pytań do treści Warunków Zamówienia.

1.4. Zamawiający informuje, że postępowanie, w tym otwarcie ofert jest niejawne i nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców.

1.5. **W niniejszym postępowaniu Wykonawcom nie przysługują środki odwoławcze.**

1.6. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z uczestnictwem w niniejszym postępowaniu, w tym także z przygotowaniem i złożeniem oferty.

1.7. Żadne materiały dotyczące postępowania, dostarczone przez Wykonawców, nie podlegają zwrotowi.

1.8. Wykonawca może zwrócić się pisemnie do Zamawiającego o wyjaśnienie dokumentacji postępowania. Zamawiający udzieli wyjaśnień nie później niż na 3 dni przed upływem terminu składania Ofert – pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści dokumentacji postępowania wpłynął do Zamawiającego za pośrednictwem Platformy Zakupowej Logintrade albo na adresy e-mail wskazane w pkt 1.16. WZ (**konieczne jest wysłanie na oba adresy e-mail**), nie później, niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania Ofert.

1.9. Treść zapytań bez ujawniania źródła zapytania wraz z wyjaśnieniami Zamawiając udostępni na swojej stronie internetowej [www.enea.pl/bip/zamowienia](http://www.enea.pl/bip/zamowienia). W przypadku wpływu pytań ze strony Wykonawcy (również zadanych poprzez Platformę Zakupową Logintrade) po upływie terminu na składanie wniosku o wyjaśnienie treści dokumentacji postępowania określonego w pkt.1.8 Warunków Zamówienia, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić wniosek bez rozpoznania.

1.10. Zamawiający może w każdym czasie, przed upływem terminu składania Ofert, zmodyfikować treść Warunków Zamówienia. Zmiana może dotyczyć kryteriów oceny Ofert, a także warunków udziału w postępowaniu oraz sposobu oceny ich spełnienia.

1.11. Zamawiający może również przedłużyć termin składania Ofert – z uwzględnieniem czasu niezbędnego do wprowadzenia w Ofertach zmian wynikających z modyfikacji treści Warunków Zamówienia. Przedłużenie terminu składania Ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosków o wyjaśnienie dokumentacji postępowania.

1.12. Postępowanie jest prowadzone **w języku polskim** w związku z tym wszelkie oświadczenia, zawiadomienia, zapytania do treści Warunków Zamówienia, oferty itp. muszą być składane w języku polskim. Zawarte w ofercie dokumenty sporządzone w języku obcym, muszą być złożone wraz z tłumaczeniami na język polski. Zamawiający dopuszcza możliwość przedstawienia tłumaczenia zwykłego. W przypadku wątpliwości Zamawiający może zażądać uzupełnienia oferty o tłumaczenie sporządzone przez tłumacza przysięgłego.

1.13. W postępowaniu obowiązuje zasada pisemności, przy czym:

- a) oferty, wyjaśnienia/uzupełnienia treści oferty, załączniki do oferty, oświadczenie o przedłużeniu terminu związania ofertą, protokół z negocjacji oraz inna korespondencja składana jest za pośrednictwem środków **komunikacji elektronicznej**,
  - b) wszelkie informacje przekazane lub pozyskane w innej formie niż określonej w lit. a) powyżej pozostają bez wpływu na postępowanie,
  - c) jeżeli Zamawiający lub Wykonawca przekazują dokumenty, informacje, zawiadomienia za pomocą poczty elektronicznej, każda ze stron żąda niezwłocznego potwierdzenia drugiej stronie faktu ich otrzymania.
- 1.14. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia, zapytanie oraz inne dokumenty i informacje uważa się za złożone w wyznaczonym terminie, jeżeli ich treść została zarejestrowana na Platformie Zakupowej Logintrade lub dotarła do adresata przed upływem terminu wyznaczonego przez Zamawiającego
- 1.15. Zamawiający przygotowuje i przeprowadza niniejsze postępowanie w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie Wykonawców. Czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem niniejszego postępowania wykonują osoby zapewniające bezstronność i obiektywizm.
- 1.16. Osobami uprawnionymi do bezpośredniego kontaktowania się z Wykonawcami są:

**Pani Karolina Kopylec**

ENEA Centrum Sp. z o.o., Departament Zakupów  
Plac Władysława Andersa 7, 61-894 Poznań  
e-mail: [karolina.kopylec@enea.pl](mailto:karolina.kopylec@enea.pl)

**Pani Natalia Burzmińska**

ENEA Centrum Sp. z o.o., Departament Zakupów  
Plac Władysława Andersa 7, 61-894 Poznań  
e-mail: [natalia.burzminska@enea.pl](mailto:natalia.burzminska@enea.pl)

**2. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

- 2.1. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest zgodnie z wewnętrznymi regulacjami obowiązującymi u Zamawiającego oraz w oparciu o niniejsze Warunki Zamówienia.
- 2.2. **Do postępowania nie znajdują zastosowania przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.**
- 2.3. **Zamawiający informuje, iż w prowadzonym postępowaniu, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu.**

**3. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

- 3.1. Przedmiotem zamówienia jest:

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawarty jest w Rozdziale II Warunków Zamówienia „Opis Przedmiotu Zamówienia”.

- 3.2. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Alternatywy zawarte w treści oferty spowodują jej odrzucenie.
- 3.3. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych, równoważnych ani wariantowych. Złożona oferta musi dokładnie odpowiadać Szczegółowemu Opisowi Przedmiotu Zamówienia zawartemu w Rozdziale II Warunków Zamówienia, zostać przedstawiona zgodnie z formularzem ofertowym stanowiącym **Załącznik nr 1 do Warunków Zamówienia** i obejmować swoim zakresem całość zamówienia.
- 3.4. Zamawiający dopuszcza możliwość wykonania zamówienia z udziałem podwykonawców, na zasadach i warunkach określonych w **Załączniku nr 8** do Warunków Zamówienia, tj. Projekcie Umowy. Wykonawca odpowiada za działania podwykonawców w pełnym zakresie jak za swoje własne działania.

**4. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA**

- 4.1. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w terminie 30 dni od daty zawarcia umowy. Wykonawca wykona przedmiot zamówienia w terminie 36 miesięcy w okresie od 22.08.2022 r. do 21.08.2025 r. w sposób i na zasadach określonych w niniejszych Warunkach Zamówienia oraz załącznikach do nich, w szczególności Opis Przedmiotu Zamówienia (Rozdział II), jak również umowy stanowiącej **Załącznik nr 8 do Warunków Zamówienia**.

**5. WARUNKI GWARANCJI I WSPARCIA TECHNICZNEGO**

- 5.1. Zamawiający wymaga by usługa gwarancji była świadczona na standardowych warunkach gwarancji świadczonej przez producenta przez okres **36 miesięcy od dnia 22.08.2022r** do dnia **21.08.2025 r.**

**6. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ BRAK PODSTAW WYKLUCZENIA UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

- 6.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

- a) zdolności technicznej lub zawodowej;
- b) sytuacji ekonomicznej lub finansowej zapewniającej wykonanie Zamówienia;

- 6.2. W celu potwierdzenia, że Wykonawca posiada niezbędną **zdolność techniczną lub zawodową**, Zamawiający żąda:

- 6.2.1. Wykazania się doświadczeniem w realizacji minimum 1 (jednej) Usługi Podobnej (**Załącznik nr 6 Warunków Zamówienia**);

Przez **Usługę Podobną** Zamawiający rozumie usługę spełniającą łącznie wszystkie poniższe przesłanki:

- i. usługa, której przedmiotem była sprzedaż co najmniej 2 rodzajów licencji wchodzących w skład pakietu CISCO Security tj.:
  - CISCO NGFW SECURITY
  - CISCO ANYCONNECT
  - CISCO WEB SECURITY APPLIANCE (WSA)
  - CISCO EMAIL SECURITY APPLIANCE (ESA)
  - CISCO CONTENT SECURITY MANAGEMENT
  - CISCO IDENTITY SERVICES ENGINE (ISE)
  - CISCO INTRUSION DETECTION SYSTEM/INTRUSION PREVENTION SYSTEM (IPS)
  - CISCO ADVANCED MALWARE PROTECTION (AMP),
  - CISCO THREAT GRID
- ii. usługa, której wartość wynosiła minimum 500 000,00 zł netto (słownie: pięćset tysięcy złotych) – **każda usługa**,
- iii. **usługa zrealizowana (zakończona) lub realizowana** w okresie ostatnich **3 lat** przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie,
- iv. usługa potwierdzona dokumentami poświadczającymi należyte jej wykonanie (referencje, protokół odbioru prac lub inne dokumenty potwierdzające należyte wykonanie), wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługa była wykonana, z zastrzeżeniem, że Zamawiający nie uznaje referencji własnych oraz faktur VAT/ potwierdzenia przelewu środków bez dowodu o wysokości zobowiązania klienta. Dokumenty powinny być oznaczone w taki sposób, aby nie było wątpliwości, których usług wykazanych przez Wykonawcę dotyczą;

**UWAGA! W przypadku projektów realizowanych na rzecz Zamawiającego (ENEA Centrum Sp. z o.o.), zamiast dokumentu potwierdzającego należyte wykonanie, Zamawiający dopuszcza wskazanie nr umowy oraz Koordynatora Umowy ze Strony Zamawiającego.**

**W przypadku usług nadal realizowanych, Zamawiający dopuszcza wykazanie się usługami, których wartość zrealizowana na dzień składania ofert wyniosła minimum 500 000,00 zł netto.**

**W przypadku usług nadal realizowanych, dokumenty poświadczające ich należyte wykonanie powinny zostać wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert.**

- 6.2.2. Posiadania aktualnego statusu partnera firmy Cisco na poziomie minimum Gold,
- 6.3. W celu potwierdzenia, że Wykonawca znajduje się w **sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia**, Zamawiający żąda posiadania aktualnego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na wartość min. **1 000 000,00 zł** (słownie: jeden milion złotych).
- 6.4. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z udziału w postępowaniu. Wykonawca podlega wykluczeniu z udziału w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia jeżeli:
- a. w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert uniemożliwił lub odmówił zawarcia Umowy w sprawie Zamówienia po wyborze jego Oferty przez Zamawiającego lub nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania Umowy;
  - b. w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert nie wykonał przedmiotu Zamówienia na rzecz Zamawiającego lub wykonał go nienależycie, a w ramach działań naprawczych nie doprowadził przedmiotu Zamówienia do stanu zgodności z Umową lub nie naprawił powstałej w ten sposób szkody, chyba że niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest następstwem okoliczności, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności;
  - c. w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy doprowadził do wypowiedzenia albo odstąpienia od Umowy w sprawie Zamówienia;
  - d. w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert dopuścił się poważnych naruszeń Kodeksu Kontrahentów Grupy ENEA albo dopuścił się innych naruszeń postanowień Kodeksu Kontrahentów Grupy ENEA, a w ramach działań naprawczych nie doprowadził do ich usunięcia;
  - e. w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert w sposób inny niż wskazany w lit. a. - d. wyrządził Zamawiającemu szkodę w związku z realizacją Zamówienia, której to szkody nie naprawił w ramach podjętych działań naprawczych;
  - f. został wpisany do Rejestru Wykonawców Wykluczonych zgodnie z „Zasadami dokonywania oceny Wykonawców w Obszarze Zakupowym Zakupy Ogólne w Grupie ENEA”;
  - g. otwarto jego likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury;
  - h. doradzał lub w inny sposób był zaangażowany w przygotowanie Postępowania o udzielenie tego Zamówienia, a spowodowane tym zaangażowaniem zakłócenie konkurencji nie może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w tym Postępowaniu. Przed wykluczeniem Wykonawcy Zamawiający zapewnia temu Wykonawcy możliwość udowodnienia, że jego zaangażowanie w przygotowanie Postępowania o udzielenie Zamówienia nie zakłóci konkurencji;
  - i. Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne Oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te Oferty niezależnie od siebie;
  - j. naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca przed upływem terminu składania Ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
  - k. złożył nieprawdziwe informacje mające lub mogące mieć wpływ na wynik Postępowania;

- l. został wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006<sup>1</sup> lub rozporządzeniu 269/2014<sup>2</sup> albo na Liście Sankcyjnej<sup>3</sup> jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu;
  - m. jego beneficjentem rzeczywistym<sup>4</sup> jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 lub rozporządzeniu 269/2014 albo na Liście Sankcyjnej jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu;
  - n. jego jednostką dominującą<sup>5</sup> jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 lub rozporządzeniu 269/2014 albo na Liście Sankcyjnej jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu;
  - o. nie wykazał spełnienia warunków udziału w Postępowaniu.
- 6.5. Zamawiający informuje, iż Wykonawca podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, który w okresie tego wykluczenia ubiega się o udzielenie zamówienia, podlega karze pieniężnej na warunkach określonych w tej ustawie.
- 6.6. W celu potwierdzenia, iż Wykonawca spełnia warunki udziału w Postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu z Postępowania, Zamawiający żąda złożenia **wraz z ofertą Załącznika nr 2 do WZ – tj. Oświadczenia wstępnego o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu**. Dokument ten tymczasowo zastępuje dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz potwierdzające brak podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu, wymienione w pkt. 7.2 – 7.3 WZ, do złożenia których Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona.
- 6.7. Wykonawca musi wykazać spełnianie warunków udziału w postępowaniu nie później niż na dzień składania ofert.
- 6.8. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu wskazanych w pkt 6.1 WZ oraz braku podstaw wykluczenia wskazanych w pkt 6.4. WZ, na zasadzie „spełnia – nie spełnia”, w oparciu o:
- a) informacje zawarte w Oświadczeniu, o którym mowa w pkt 6.6 WZ oraz
  - b) dokumenty i oświadczenia złożone przez Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, o których mowa w pkt 7.2-7.3 WZ.
- 6.9. Oferta Wykonawcy, który został wykluczony z postępowania podlega odrzuceniu.
- 6.10. Wykonawcę wykluczonego z postępowania Zamawiający niezwłocznie poinformuje o wykluczeniu wraz z podaniem uzasadnienia.
- 6.11. **Nie dopuszcza się posługiwania zasobami podmiotów trzecich w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu.**

## 7. WYMAGANE DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA

7.1. Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oferty, na którą składają się następujące dokumenty:

- a) formularz oferty obejmujący oświadczenie o zaakceptowaniu Warunków Zamówienia (**Załącznik nr 1 do Warunków Zamówienia**) wraz z **Załącznikiem na 1 A do Formularza oferty** (zawierającym ceny jednostkowe netto przedmiotu zamówienia);

---

<sup>1</sup> rozporządzenie Rady (WE) 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy,

<sup>2</sup> rozporządzenie Rady (UE) 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających,

<sup>3</sup> Lista osób i podmiotów, na które zostały nałożone sankcje w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę. Lista wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązującego w szczególności z ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

<sup>4</sup> w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu,

<sup>5</sup> w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

- b) klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych reprezentantów i pracowników Zamawiającego, o której mowa w pkt 3 lit. m) Formularza Oferty,
- c) oświadczenie wstępne Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania oraz spełnianiu warunków udziału w Postępowaniu (**Załącznik nr 2 do Warunków Zamówienia**),
- d) podpisane upoważnienie do podpisania oferty i załączników do niej, o ile nie wynika ono z innych dokumentów załączonych przez Wykonawcę (Zamawiający udostępnia wzór, który Wykonawca może wykorzystać - **Załącznik nr 3 do Warunków Zamówienia**),
- e) oświadczenie Wykonawcy o zachowaniu poufności (**Załącznik nr 4 do Warunków Zamówienia**),
- f) informacja o Administratorze Danych Osobowych (**Załącznik nr 5 do Warunków Zamówienia**),

7.2. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych w pkt 6.1 WZ, Zamawiający żąda przedstawienia następujących oświadczeń i dokumentów aktualnych na dzień ich złożenia:

- a) wykaz Usług Podobnych (**Załącznik nr 6 do Warunków Zamówienia**), wraz z dokumentami potwierdzającymi ich należyte wykonanie/wykonywanie takimi jak: referencje, oświadczenie Klienta Wykonawcy, z tym zastrzeżeniem, że Zamawiający nie dopuszcza przedstawienia referencji własnych przez Wykonawcę); dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług powinny być sporządzone i oznaczone w taki sposób, aby nie było wątpliwości, których usług wykazanych przez Wykonawcę dotyczą
- b) dokument/ certyfikat / zaświadczenie potwierdzające, że Wykonawca posiada aktualny status partnera Cisco na poziomie minimum Gold, z zastrzeżeniem, że dokument powinien być wystawiony przez podmiot niepowiązany kapitałowo czy osobowo z Wykonawcą,
- c) dokumentu ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego w pkt 6.3. WZ, **wraz z dowodem opłacenia składki** lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca posiada opłacone ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego w pkt 6.3. WZ.

**Zamawiający informuje, iż do złożenia dokumentów określonych w pkt. 7.2 lit. a) – lit. c) WZ, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona.**

7.3. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu, określonych w pkt 6.2 WZ, Zamawiający żąda przedstawienia następujących oświadczeń i dokumentów aktualnych na dzień ich złożenia:

- a) oświadczenie Wykonawcy o uczestnictwie w grupie kapitałowej (**Załącznik nr 7 do Warunków Zamówienia**),
- b) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie pkt. 6.4. lit. g oraz w zakresie art. 7 ust. 1. pkt. 1) i pkt 3) ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – 6.4. WZ, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania Ofert, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji
  - w przypadku zaświadczenia o wpisie do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej - Zamawiający dopuszcza przedstawienie wydruku ze strony internetowej Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej ([www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl));
  - w przypadku odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, Zamawiający dopuszcza przedstawienie wydruku pobranego ze strony internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości (<https://ems.ms.gov.pl/krs/wyszukiwaniepodmiotu>),

**Zamawiający informuje, iż do złożenia dokumentów określonych w pkt. 7.3 lit. a) – lit. b) WZ, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona.**

7.4. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w pkt. 7.3 lit. b) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji, nie



ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury, dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania Ofert;

- 7.5. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 7.4 WZ lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wymienionego tam zakresu, zastępuje się je w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy.
- 7.6. Dokumenty i oświadczenia, o których mowa w pkt 7.1. Warunków Zamówienia należy złożyć w formie elektronicznej za pośrednictwem Platformy Zakupowej Logintrade (z zastrzeżeniem zapisów pkt 9.5. WZ), w jeden z następujących sposobów:
- Ofertę wraz załącznikami należy **podpisać kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym** przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy,
- albo**
- Ofertę wraz z załącznikami należy **sporządzić i podpisać w postaci papierowej, a następnie zeskanować.**

W przypadku, gdy Wykonawca, jako załącznik do oferty, dołącza kopię jakiegoś dokumentu, musi być ona poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku złożenia oferty zgodnie z pkt 7.6. lit.

a) WZ, dokumenty lub oświadczenia, które nie zostały oryginalnie sporządzone w postaci dokumentu elektronicznego, należy złożyć w elektronicznej kopii dokumentu (skan) opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym. Złożenie takiego podpisu jest równoznaczne z poświadczeniem elektronicznej kopii dokumentu lub oświadczenia za zgodność z oryginałem. W przypadku złożenia oferty zgodnie z pkt 7.6. lit. b) WZ, poświadczenia za zgodność z oryginałem należy dokonać poprzez umieszczenie na kopii każdej zapisanej strony dokumentu czytelnego zapisu: „za zgodność z oryginałem” (lub innego – o tożsamym znaczeniu) wraz z czytelnym podpisem osoby upoważnionej do reprezentowania Wykonawcy.

**Zamawiający zastrzega, iż:**

- **Formularz oferty (Załącznik nr 1 do Warunków Zamówienia) winien być bezwzględnie sporządzony w oryginale,**
- **dokument pełnomocnictwa winien być bezwzględnie sporządzony w oryginale lub notarialnie poświadczony kopii.**

Jeżeli umocowanie do reprezentowania Wykonawcy nie wynika z odpisu z właściwego rejestru lub CEIDG - należy wykazać dokumentami ciąg umocowania do tej reprezentacji.

- 7.7. Jeżeli termin składania ofert ulegnie przesunięciu, wówczas dokumenty, które do upływu nowego terminu tracą ważność, winny zostać uaktualnione przed upływem terminu składania ofert, zgodnie z formą wskazaną w pkt 9.4 Warunków Zamówienia.
- 7.8. **Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia Podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 7.2 lub 7.3 WZ, które Zamawiający posiada (np. zostały one złożone w innym, wcześniej prowadzonym postępowaniu lub zawierają informacje, które dotyczą zamówień wcześniej realizowanych na rzecz tego Zamawiającego), jeżeli Wykonawca wskaże te środki oraz potwierdzi ich prawidłowość i aktualność.**

## **8. WADIUM**

- 8.1. W niniejszym postępowaniu wadium jest nie jest wymagane.

## **9. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY**

- 9.1. **Wraz z ofertą Wykonawca składa dokumenty określone w pkt. 7.1. WZ. Dokumenty określone w pkt 7.2-7.3. WZ, składa wyłącznie Wykonawca, którego Zamawiający wezwał do ich złożenia zgodnie z pkt 7.2-7.3 WZ.**

Zamawiający wymaga złożenia dokumentów zgodnie z załączonymi wzorami dokumentów jeśli takie udostępniono (z wyjątkiem upoważnienia do podpisania oferty i załączników tj. **Załącznika nr 3 do Warunków Zamówienia**).

**UWAGA! Jeśli Wykonawca podpisuje ofertę kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym, nie jest konieczne stawianie pieczęci wykonawcy / pieczęci imiennej / składanie własnoręcznego podpisu przedstawiciela Wykonawcy/ uzupełnianie miejscowości i daty złożenia podpisu, zgodnie z udostępnionymi wzorami Załączników do WZ.**

- 9.2. Oferta oraz wszelkie oświadczenia i zaświadczenia składane w trakcie postępowania są jawne w ramach przedsiębiorstwa Zamawiającego; nie są natomiast dostępne publicznie, chyba że obowiązek taki wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
- 9.3. Oferta wraz z załącznikami i wszystkimi dokumentami musi być podpisana przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.

**UWAGA! W sytuacji gdy Wykonawca podpisuje ofertę podpisem elektronicznym dokument pełnomocnictwa, winien być bezwzględnie złożony w oryginale (tj. kwalifikowany podpis elektroniczny albo podpis zaufany Mocodawcy) lub kopii notarialnie poświadczonej za zgodność z oryginałem (tj. kwalifikowany podpis elektroniczny albo podpis zaufany notariusza). Dokument pełnomocnictwa winien być w takiej sytuacji złożony jako odrębny od oferty plik elektroniczny.**

- 9.4. Wykonawca składa ofertę wraz z załącznikami w formie elektronicznej, za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej, tj. poprzez elektroniczną platformę zakupową <https://grupaenea.logintrade.net><sup>6</sup> Przez elektroniczną formę Oferty Zamawiający rozumie:

- a) skan ówczesniej przygotowanej zgodnie z WZ i podpisanej przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli Oferty w formie pisemnej,  
**albo**
- b) Ofertę przygotowaną zgodnie z Warunkami Zamówienia i podpisaną kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem zaufanym przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy; Zamawiający wymaga złożenia oferty Wykonawcy jako dokument elektroniczny **w formie nieedytowalnej**. Dokument taki musi zostać stworzony w formacie PDF, JPG, zip.

Maksymalny rozmiar pojedynczego pliku przesyłanego do platformy zakupowej to 20 MB.

- 9.5. Wykonawca może wprowadzić zmiany oraz wycofać złożoną przez siebie ofertę przed terminem składania ofert:

- a) w przypadku wycofania Oferty, Wykonawca składa oświadczenie o wycofaniu swojej oferty (zgodnie z formą określoną w pkt. 9.4. WZ) oraz przesyła je na adresy email wskazane w pkt. 1.16 WZ;
- b) w przypadku zmiany Oferty złożonej za pośrednictwem platformy zakupowej należy:
- zalogować się na Platformę Zakupową <https://grupaenea.logintrade.net>;
  - wejść w zakładkę „Twoje aukcje i zapytania”, a następnie wybrać „Twoje oferty”;
  - następnie należy wejść w szczegóły oferty, która ma zostać zmieniona;
  - na samym dole szczegółów oferty znajduje się przycisk „Aktualizuj ofertę”;
  - po kliknięciu w „Aktualizuj ofertę” zostanie uruchomiony „Kreator oferty”, który pozwoli na zmianę wcześniej wysłanej oferty;
  - po wprowadzeniu wszystkich zmian należy kliknąć w „Wyślij ofertę”.

**UWAGA!** Zmiana zostaje dokonana poprzez nadpisanie pierwotnie złożonej przez Wykonawcę Oferty i nie ma możliwości powrotu do oferty sprzed dokonania zmiany.

- c) w przypadku podjęcia decyzji o ponownym złożeniu oferty po jej wycofaniu, zgodnie z lit. a), Wykonawca przesyła nową ofertę na adresy wskazane w pkt.1.16. WZ. **UWAGA!** Powyższa sytuacja dotyczy wyłącznie ponownego złożenia oferty po dokonaniu jej wycofania. W przypadku zmiany oferty należy dokonać tego zgodnie z lit. b). Zamawiający nie dopuszcza zmiany oferty za pośrednictwem poczty elektronicznej.

<sup>6</sup> W celu złożenia Oferty poprzez Platformę Zakupową Logintrade niezbędna jest rejestracja w bazie dostawców, poprzez formularz rejestracyjny znajdujący się pod adresem <https://www.enea.pl/bip/zamowienia/zamowienia-logintrade>.

- d) Oferta, która zostanie złożona w przypadku opisanym w lit. c):
- i. musi zostać zaszyfrowana, tzn. opatrzona hasłem dostępowym uniemożliwiającym otwarcie plików bez jego posiadania. W tym celu wykonawca może posłużyć się narzędziami oferowanymi przez oprogramowanie, w którym przygotowuje dokument.
  - ii. Hasło dostępu do pliku (plików) ze złożoną Ofertą, Wykonawca przesyła Zamawiającemu na adresy email osób do kontaktu podanych w pkt. 1.16. WZ (konieczne jest wysłanie korespondencji na oba wymienione wyżej adresy) **PO TERMINIE SKŁADANIA OFERT WSKAZANYM W PKT 12.1. WZ, JEDNAK NIE PÓŹNIEJ NIŻ W CIĄGU 2 GODZIN OD UPŁYWU TEGO TERMINU.** Wiadomość, o której mowa w zdaniu poprzednim może zawierać, również inne informacje niezbędne dla prawidłowego dostępu do dokumentu, w szczególności informacje o wykorzystanym programie szyfrującym lub procedurze odszyfrowania danych.  
**UWAGA! PRZESŁANIE HASŁA DOSTĘPU W TERMINIE INNYM NIŻ WSKAZANY POWYŻEJ, SPOWODUJE ODRZUCENIE OFERTY JAKO NIEODPOWIADAJĄCEJ WYMAGANIOM OKREŚLONYM W WARUNKACH ZAMÓWIENIA.**
  - iii. W treści wiadomości z przesłaną ofertą oraz hasłem do oferty należy wskazać oznaczenie i nazwę postępowania, którego powyższe dotyczą oraz nazwę Wykonawcy albo dowolne oznaczenie pozwalające na prawidłową identyfikację Wykonawcy oraz postępowania.
  - iv. Maksymalny rozmiar plików przesyłanych w jednej wiadomości email to 20 MB. Zamawiający dopuszcza przesłanie oferty w kilku wiadomościach email, co powinno być wyraźnie zaznaczone przez Wykonawcę w treści tych wiadomości.
- 9.6. Wykonawca nie może wprowadzić zmian do oferty, ani wycofać jej po upływie terminu do składania ofert.
- 9.7. Zamawiający informuje, że w przypadku wystąpienia w ofercie informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16.04.1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jednolity Dz.U. z 2019 r., poz. 1010 z późn. zm.), Zamawiający nie jest upoważniony do ich ujawnienia, jeżeli Wykonawca nie później niż w terminie składania ofert zastrzegł, że nie mogą być one udostępnione oraz wykazał, że stanowią one tajemnicę przedsiębiorstwa. Informacje, które Wykonawca zastrzeże jako tajemnicę przedsiębiorstwa powinny zostać złożone w osobnym pliku wraz z oznaczeniem „Załącznik stanowiący tajemnicę przedsiębiorstwa”, a następnie wraz z plikami stanowiącymi jawną część skompresowane do jednego pliku w formacie zip – zgodnie z pkt 9.4. Warunków Zamówienia lub w przypadku opisanym w pkt. 9.5. lit. c) Warunków Zamówienia – skompresowane do jednego pliku i opatrzone hasłem. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ujawnienie informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, które nie zostały oznaczone i złożone w wymagany sposób. Brak stosownego zastrzeżenia będzie traktowany jako jednoznaczny ze zgodą na ujawnienie całości przekazanych informacji. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ujawnienie informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, które nie zostały oznaczone i złożone w wymagany sposób.
- 9.8. Oferta nie może zawierać poprawek czy elementów charakterystycznych dla trybu śledzenia zmian, tj. komentarzy poprawek, przekreśleń, powtórzeń i innych. Wszelkie niezaakceptowane przez Wykonawcę zmiany nie będą uwzględniane.

## **10. OFERTY WSPÓLNE**

- 10.1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wspólnych. Nie dotyczy to przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą zarejestrowaną w CEIDG w formie spółek cywilnych, które traktowane są przez Zamawiającego jako jeden podmiot.

## **11. SPOSÓB OBLICZENIA CENY OFERTY**

- 11.1. Cena podana w ofercie powinna obejmować wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, o którym mowa w Rozdziale II Warunków Zamówienia.
- 11.2. Cena powinna być skonstruowana w sposób podany w formularzu oferty. Podana cena jest obowiązująca w całym okresie ważności oferty i w trakcie realizacji umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia.

- 11.3. Cena oferty oraz ceny jednostkowe muszą być podane w złotych polskich, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 11.4. Rozliczenie między Zamawiającym a Wykonawcą będzie prowadzone w walucie złoty polski.

## 12. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT

- 12.1. Ofertę należy złożyć w postaci elektronicznej, za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej, tj. poprzez elektroniczną platformę zakupową <https://grupaenea.logintrade.net>  
W przypadku opisanym w pkt 9.5. lit. c) Warunków Zamówienia, Ofertę należy przestać na adresy email wskazane w pkt 1.16. Warunków Zamówienia

**Ofertę złożyć należy w terminie do dnia 12.08.2022 r. do godz. 09:00.**

- 12.2. Za termin złożenia Oferty uważa się termin jej zamieszczenia na Platformie Zakupowej.  
Za termin wycofania oferty lub ponownego złożeniu oferty po jej wycofaniu uważa się moment dostarczenia wiadomości zawierającej wycofanie / ponownie składaną ofertę na serwer pocztowy Zamawiającego.
- 12.3. Utrzymywanie dobrej reputacji serwerów pocztowych wykorzystywanych przez Wykonawcę do przesyłania korespondencji elektronicznej z Zamawiającym, leży po stronie usługodawcy poczty elektronicznej / działu IT Wykonawcy. Zamawiający weryfikuje kondycję serwerów pocztowych poprzez portal <https://mxtoolbox.com/emailhealth>.  
Zamawiający informuje, że jeżeli serwer pocztowy Wykonawcy nie zostanie pozytywnie zweryfikowany, korespondencja nie dotrze do Zamawiającego.
- 12.4. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone.

## 13. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTA

- 13.1. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- 13.2. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres **60 dni** od upływu terminu składania ofert.
- 13.3. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z zastrzeżeniem zdania następnego. Zamawiający może jednokrotnie, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do wykonawców o wyrażenie zgody na wydłużenie terminu o oznaczony okres.

## 14. KRYTERIA OCENY OFERT

- 14.1. Zamawiający dokona wyboru oferty najkorzystniejszej dla Zamówienia na podstawie poniższych kryteriów oceny ofert:

	Kryterium	Waga kryterium
1.	Cena netto oferty	100%

Liczba punktów, którą można uzyskać w ramach tego kryterium obliczona wg poniższego wzoru:

**cena netto oferty najtańszej**

\_\_\_\_\_ x 100% x 100 pkt

**cena netto oferty badanej**

- 14.2. Za Ofertę najkorzystniejszą będzie uznana Oferta, która uzyska największą liczbę punktów w ww. kryterium oceny ofert.
- 14.3. Punktacja będzie liczona z dokładnością do drugiego miejsca po przecinku.
- 14.4. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru najkorzystniejszej Oferty z uwagi na to, że złożono dwie oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te Oferty do złożenia dodatkowych Ofert cenowych w wyznaczonym terminie. Wykonawcy składając Oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych Ofertach.

**15. OTWARCIE OFERT I PRZEBIEG POSTĘPOWANIA**

- 15.1. Po otwarciu ofert Zamawiający dokonuje weryfikacji i oceny Ofert złożonych przez Wykonawców, wzywa Wykonawców do uzupełnienia lub wyjaśnienia, w wyznaczonym terminie dokumentów, oświadczeń (w tym oświadczenia, o którym mowa w pkt. 7.1 lit. c WZ) lub pełnomocnictw wymaganych przez Zamawiającego w dokumentacji postępowania oraz wyjaśnienia treści Oferty i dokumentów dotyczących przedmiotu Zamówienia wpływających na ocenę Oferty chyba, że – mimo ich uzupełnienia – oferta Wykonawcy podlega odrzuceniu lub konieczne byłoby unieważnienie postępowania. Zamawiający wzywa Wykonawcę, którego Oferta została najwyżej oceniona do złożenia dokumentów określonych przez Zamawiającego dotyczących spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania w wyznaczonym terminie.
- 15.2. Dokumenty uzupełnione na wezwanie o którym mowa w pkt 15.1. WZ, powinny potwierdzać stan faktyczny, aktualny na dzień składania Ofert.
- 15.3. Zamawiający poprawia w Ofercie:
- oczywiste omyłki pisarskie,
  - oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek,
  - inne omyłki polegające na niezgodności Oferty z Warunkami Zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści Oferty.
- 15.4. Zamawiający niezwłocznie informuje Wykonawcę, którego Oferta została poprawiona, o tym fakcie.
- 15.5. Jeżeli cena wskazana w ofercie wydaje się Zamawiającemu **rażąco niska** w stosunku do przedmiotu zamówienia, Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy o udzielenie w określonym terminie wyjaśnień dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny.
- 15.6. Zamawiający przeprowadzi negocjacje z Wykonawcami, których oferty przed negocjacjami zostały najwyżej ocenione.
- 15.7. Przedmiotem negocjacji będzie cena.
- 15.7.1. W ramach negocjacji, o których mowa w punkcie 15.6 Zamawiający może przeprowadzić:
- aukcję elektroniczną z zastosowaniem kryteriów oceny ofert określonych w pkt 14.1. Warunków Zamówienia,
  - negocjacje indywidualne (tj. odrębnie z każdym Wykonawcą) w formie telekonferencji zgodnie z terminem złożenia Ofert – począwszy od najwcześniej złożonej, decyduje data zamieszczenia oferty na platformie zakupowej lub wpływu na serwer pocztowy Zamawiającego (wyłącznie w sytuacji opisanej w pkt. 9.5. lit c) WZ.
- 15.7.2. Wymagania techniczne platformy, za pośrednictwem której przeprowadzona zostanie aukcja (aukcja bez podpisów elektronicznych), są udostępnione na stronie:  
<https://grupaenea.logintrade.net/PlatformaZakupowa,wymaganiatechniczne.html>
- 15.7.3. Zamawiający zastrzega, iż przed przeprowadzeniem aukcji elektronicznej poinformuje Wykonawców:
- o danych, które zostaną udostępnione Wykonawcom podczas aukcji elektronicznej,
  - o minimalnym postąpieniu aukcji elektronicznej,
  - o przebiegu procedury aukcji elektronicznej.
- 15.7.4. Zamawiający może po przeprowadzeniu aukcji elektronicznej przeprowadzić dalsze negocjacje w formie określonej w pkt 15.7.1, w 1 rundzie negocjacyjnej, z **4 Wykonawcami**, którzy złożyli najwyżej ocenione oferty w toku aukcji elektronicznej.
- 15.7.5. Zamawiający może po przeprowadzeniu negocjacji indywidualnych, przeprowadzić dalsze negocjacje w formie określonej w pkt 15.7.1, w 1 rundzie negocjacyjnej, z **4 Wykonawcami**, którzy złożyli najwyżej ocenione oferty w toku negocjacji.
- 15.7.6. Ustalenia zawarte w raporcie (raportach) z aukcji / protokole (protokołach) z negocjacji są wiążące dla Wykonawców.
- 15.8. Zakończenie aukcji / negocjacji nie jest równoznaczne z wyborem oferty Wykonawcy ani z przyjęciem oferty złożonej przez Wykonawcę.
- 15.9. Treść Umowy, której projekt stanowi **Załączniki nr 8 do Warunków Zamówienia**, nie podlega negocjacjom. Treść Umowy, której projekt stanowi **Załączniki nr 8 do Warunków Zamówienia** może ulec zmianie po upływie

terminu składania ofert jedynie w szczególnie uzasadnionych przypadkach, za które uznaje się wprowadzenie zapisów techniczno-organizacyjnych zapewniających sprawne wykonywanie umów. Powyższe nie dotyczy postanowień Umowy, w których pozostawiono miejsce do uzupełnienia.

**Jednocześnie Zamawiający przypomina o możliwości składania propozycji modyfikacji projektów Warunków Zamówienia, w tym Projektu Umowy, zgodnie z pkt. 1.8. Warunków Zamówienia.**

15.10. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą.

15.11. Niezwłocznie po rozstrzygnięciu postępowania Zamawiający zawiadamia wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty, o wyniku postępowania.

## **16. ODRZUCENIE OFERTY**

16.1. Oferta podlega odrzuceniu, w przypadkach gdy:

- a) nie odpowiada wymaganiam określonym w Warunkach Zamówienia lub Zapytaniu Ofertowym;
- b) Wykonawca, pomimo wezwania nie złożył w przewidzianym terminie oświadczenia, o którym mowa w 7.1. lit. c) WZ lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu lub brak podstaw wykluczenia z udziału z postępowania lub innych dokumentów lub oświadczeń;
- c) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
- d) zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia a Wykonawca nie przedstawił w wyznaczonym terminie wyjaśnień potwierdzających, że Oferta nie zawiera rażąco niskiej ceny;
- e) została złożona przez Wykonawcę wykluczonego z udziału w postępowaniu lub w trybie innym niż otwarty, została złożona przez Wykonawcę niezaproszonego do składania Ofert;
- f) narusza przepisy prawa powszechnie obowiązującego;
- g) jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów;
- h) wadium nie zostało wniesione lub zostało wniesione w sposób nieprawidłowy, jeżeli zażądano jego wniesienia;
- i) Wykonawca w terminie 3 dni od dnia doręczenia zawiadomienia nie zgodził się na poprawienie omyłki, o której mowa pkt 15.3. lit. c) WZ;
- j) Wykonawca nie wyraził pisemnej zgody na przedłużenie terminu związania Ofertą po otrzymaniu wniosku Zamawiającego o przedłużenie tego terminu;
- k) Wykonawca nie wyraził pisemnej zgody na wybór jego Oferty po upływie terminu związania Ofertą

16.2. Zamawiający niezwłocznie informuje Wykonawcę, którego Oferta została odrzucona w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, o odrzuceniu Oferty wraz z podaniem uzasadnienia.

## **17. UNIEWAŻNIENIE POSTĘPOWANIA**

17.1. Postępowanie unieważnia się, w przypadku gdy:

- a. nie złożono żadnej Oferty lub nie złożono żadnej Oferty niepodlegającej odrzuceniu;
- b. cena najkorzystniejszej Oferty, pomimo przeprowadzenia negocjacji lub aukcji elektronicznej, przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na finansowanie Zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej Oferty;
- c. Kierownik Zamawiającego nie zatwierdził przedstawionej mu rekomendacji wyboru najkorzystniejszej Oferty;
- d. wystąpiły inne istotne okoliczności powodujące, że prowadzenie postępowania lub realizacja zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego;
- e. w trakcie postępowania nastąpiło istotne naruszenie przepisów Regulaminu, które miało wpływ na wynik Postępowania;
- f. wystąpiły inne uzasadnione przyczyny

17.2. O unieważnieniu postępowania o udzielenie Zamówienia Zamawiający zawiadomi wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty w postępowaniu.

17.3. Zamawiający dopuszcza możliwość rozstrzygnięcia postępowania również w przypadku złożenia jednej ważnej oferty.

**18. ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY**

18.1. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy **nie jest wymagane.**

**19. ZAWARCIE UMOWY**

19.1. Z Wykonawcą, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zostanie zawarta w formie pisemnej, w terminie i w miejscu wskazanym przez Zamawiającego. Strony mogą zawrzeć Umowę po upływie terminu związania ofertą, o ile wyrażą na to zgodę. Projekty Umowy stanowi **Załącznik nr 8 do Warunków Zamówienia.**

19.2. Jeżeli okaże się, że Wykonawca, którego oferta została wybrana:

- i. będzie uchylał się od zawarcia Umowy w sprawie zamówienia
- ii. przedstawił nieprawdziwe dane

Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny.

19.3. Jeżeli w związku z zaistnieniem przesłanek, o których mowa w pkt 19.2. WZ, Zamawiający zamierza zawrzeć Umowę z kolejnym Wykonawcą, stosuje się w tym względzie odpowiednio zapisy o zawarciu Umowy z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą Ofertę.

**ROZDZIAŁ II – OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest: „Program licencji dla przedsiębiorstwa - Cisco EA Choice Security Bundle”, dający prawo zakupu i wdrożenia Oprogramowania, Oprogramowania jako usługi (SaaS) i Usług wsparcia w GK Enea na okres 36 miesięcy w okresie od 22.08.2022 r. do 21.08.2025 r. Program obejmuje Grupy Produktów:

Suite	Part Number	Opis	ilość
AMP FOR ENDPOINTS	E2SF-P-AMP-ADV-10	Sec EA 2.0 Choice AMP Endpoints Advantage 10pk	895
AMP FOR ENDPOINTS	SVS-EA2-AMPE-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR AMP END POINTS	1
ANYCONNECT	E2SF-A-AC-APEX-10	Security EA 2.0 Choice AnyConnect Apex License 10pk	900
ANYCONNECT	SVS-EA2-ANYC-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR ANYCONNECT	1
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESA-ADV-10	Security EA 2.0 Choice Cisco Secure Email Gateway Adv 10pk	900
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-IMS-10	Security EA 2.0 Choice ESA Intelligent Multi-Scan Lic 10pk	900
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-MFE-10	Security EA 2.0 Choice ESA McAfee Anti-Malware Lic 10pk	900
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-SMA-10	Security EA 2.0 Choice SMA Centralized Email Mgmt Lic 10pk	900
EMAIL SECURITY	SVS-EA2-ESA-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR EMAIL SECURITY	1
ISE	E2SF-I-ISE-ADV-10	Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Advantage Subscription 10pk	895
ISE	E2SF-I-ISE-ESS-10	Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Essentials Subscription 10p	700
ISE	E2SF-I-ISE3-ADM	Security EA 2.0 Choice ISE 3.0 Device Admin TACACS License	6
ISE	SVS-EA2-ISE3-SUP-B	Cisco EA 2.0 Choice - ISE 3.0 - Basic SW Support	1
NGFW SECURITY	E2SF-F-ASA5516	Sec EA 2.0 Choice ASA5516 FirePOWER IPS, AMP & URL	4
NGFW SECURITY	E2SF-F-FPR1010T	Sec EA 2.0 Choice FPR1010 Threat Defense Threat, Malware,URL	8
NGFW SECURITY	E2SF-F-FPR2120T	Sec EA 2.0 Choice FPR2120 Threat Defense Threat, Malware,URL	2
NGFW SECURITY	SVS-EA2-NGFW-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR NEXT-GEN FIREWALL	1
THREAT GRID	E2SF-T-TGA500-K9	Sec EA 2.0 Choice Adv. File Analysis, +500 files/day	1
THREAT GRID	SVS-EA2-THRG-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR THREATGRID	1
VIRTUAL PRIV CLOUD	E2SF-V-VPC	Security EA 2.0 AMPv Private Cloud Sub Lic	1
VIRTUAL PRIV CLOUD	SVS-EA2-VPC-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR VIRTUAL PRIVATE CLOUD	1
WEB SECURITY		Web Sec Appliance Premier Bundle+SMA 10pk	10
WEB SECURITY		BASIC SUPPORT FOR WEB SECURITY	1



**ROZDZIAŁ III – WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW**

- a) ZAŁĄCZNIK NR 1 - FORMULARZ OFERTY
- b) ZAŁĄCZNIK NR 2 - OŚWIADCZENIE WSTĘPNE WYKONAWCY O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU
- c) ZAŁĄCZNIK NR 3 - UPOWAŻNIENIE UDZIELONE PRZEZ WYKONAWCĘ – WZÓR
- d) ZAŁĄCZNIK NR 4- OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O ZACHOWANIU POUFNOŚCI.
- e) ZAŁĄCZNIK NR 5 - OŚWIADCZENIE WYKONAWCY W ZAKRESIE WYPEŁNIANIA OBOWIĄZKÓW INFORMACYJNYCH PRZEWIDZIANYCH W ART. 13 LUB ART. 14 RODO
- f) ZAŁĄCZNIK NR 6 – WYKAZ USŁUG PODOBNYCH
- g) ZAŁĄCZNIK NR 7 - OŚWIADCZENIE O UCZESTNICTWIE W GRUPIE KAPITAŁOWEJ
- H) ZAŁĄCZNIK NR 8 – PROJEKT UMOWY

**ZAŁĄCZNIK NR 1 – FORMULARZ OFERTY**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Oferta w postępowaniu**

Ja, niżej podpisany (My niżej podpisani):

--

działając w imieniu i na rzecz:

--

Składam(y) ofertę na wykonanie zamówienia, którego przedmiotem jest:

<b>Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle</b>
---

1. **Oferujemy wykonanie zamówienia w sposób i na warunkach określonych w Warunkach Zamówienia, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (Rozdział II Warunków Zamówienia), i na zasadach określonych w umowie za cenę (PLN):**

**ŁĄCZNA CENA NETTO OFERTY**

CENA NETTO: ..... zł

CENA NETTO SŁOWNIE: .....zł

**Ceny jednostkowe netto przedmiotu zamówienia zawarte są w Załączniku nr 1 A do Formularza oferty**

2. Wykonamy przedmiot zamówienia zgodnie z terminami wskazanymi w rozdz. I pkt 4 WZ.
3. Oświadczam(y), że:
- jestem(śmy) związany(i) niniejszą ofertą przez okres **60 dni** od upływu terminu składania ofert,
  - zamówienie wykonam(y):

samodzielnie /  z udziałem podwykonawców

Części zamówienia, które zostaną zrealizowane przy udziale podwykonawców:

Lp.	Dane podwykonawcy (nazwa, adres, numer NIP)	Części zamówienia
1.		

Jednocześnie oświadczam(y), iż za działania i zaniechania wyżej wymienionych podwykonawców ponoszę(simy) pełną odpowiedzialność w stosunku do Zamawiającego jak za swoje własne.

- otrzymałem(liśmy) wszelkie informacje konieczne do przygotowania oferty,
- wyrażamy zgodę na wprowadzenie skanu naszej oferty do Platformy Zakupowej Zamawiającego,
- akceptuję(emy) treść Warunków Zamówienia i w razie wybrania mojej (naszej) oferty zobowiązuję(emy) się do podpisania Umowy, zgodnej z projektem stanowiącym **Załącznik nr 8 do Warunków Zamówienia**,
- wszelkie informacje zawarte w formularzu oferty wraz z załącznikami są zgodne ze stanem faktycznym,
- nie posiadam (my) powiązań z Zamawiającym, które prowadzą lub mogłyby prowadzić do braku niezależności lub konfliktu interesów w związku z realizacją przez reprezentowany przeze mnie (przez nas) podmiot przedmiotu zamówienia,
- zapoznałem(liśmy) się z postanowieniami kodeksu postępowania dla dostawców i partnerów biznesowych Grupy ENEA dostępnymi pod adresem <https://www.enea.pl/pl/grupaenea/compliance/kodeks-kontrahtentow> oraz zobowiązuję(emy) się do ich przestrzegania,

- i) w terminie 3 dni od zawarcia umowy, prześlemy Koordynatorowi umowy kod(y) PKWiU, który(e) dotyczą przedmiotu umowy i będą następnie wskazywane na wystawionej przez nas fakturze VAT,
- j) jesteśmy podmiotem, w którym Skarb Państwa posiada bezpośrednio lub pośrednio udziały [dodatkowa informacja do celów statystycznych]:  
 tak /  nie
- k) osobą uprawnioną do udzielania wyjaśnień Zamawiającemu w imieniu Wykonawcy jest:  
 Pan(i) ....., tel.: ..... e-mail: .....
- l) informacje o aukcji elektronicznej należy przesłać na adres e-mail: .....
- m) Dane osobowe osób reprezentujących, pracowników Zamawiającego, które zostały przekazane Wykonawcy w ramach niniejszego postępowania, przetwarzane będą zgodnie z klauzulą informacyjną, której treść:  
 dostępna jest na stronach internetowych Wykonawcy - link do klauzul; <http://www. ....> (**uzupełnić - jeśli dotyczy**)  
 przekazana została jako załącznik do Oferty.
4. W przypadku wybrania naszej oferty jako najkorzystniejszej podajemy dane, niezbędne do zawarcia Umowy:

[należy uzupełnić, o ile dane są znane na etapie składania oferty]

- a) W moim(naszym) imieniu umowę zawrze Pan(i)..... Pełniący(a) funkcję.....
- b) Rachunek bankowy Wykonawcy, na który ma być przekazane wynagrodzenie w ramach zawartej umowy: ..... w Banku .....
- c) W celu realizacji przedmiotu Umowy, wyznaczam(y) osobę odpowiedzialną za prawidłową realizację Umowy – Koordynatorów Umowy:  
 Imię i nazwisko:  
 e-mail – .....  
 nr tel. ....
- d) Dane osobowe osób reprezentujących, pracowników, współpracowników oraz innych osób, których dane osobowe zostały lub zostaną przekazane drugiej Stronie w celu zawarcia, realizacji i monitorowania wykonywania Umowy, przetwarzane będą zgodnie z klauzulą informacyjną, której treść:  
 dostępna jest na stronach internetowych Wykonawcy - link do klauzul; <http://www. ....> (**uzupełnić - jeśli dotyczy**)  
 przekazana zostanie jako załącznik do umowy w wersji papierowej w momencie jej podpisania.

--	--

miejsowość i data

Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

**ZAŁĄCZNIK NR 1A DO FORMULARZA OFERTY – WYKAZ CEN JEDNOSTKOWYCH (SKŁADANE WRAZ Z OFERTA)**

Suite	Part Number	Opis	Ilość (A)	Cena jednostkowa (B)	Wartość (A*B)
AMP FOR ENDPOINTS	E2SF-P-AMP-ADV-10	Sec EA 2.0 Choice AMP Endpoints Advantage 10pk	895		
AMP FOR ENDPOINTS	SVS-EA2-AMPE-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR AMP END POINTS	1		
ANYCONNECT	E2SF-A-AC-APEX-10	Security EA 2.0 Choice AnyConnect Apex License 10pk	900		
ANYCONNECT	SVS-EA2-ANYC-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR ANYCONNECT	1		
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESA-ADV-10	Security EA 2.0 Choice Cisco Secure Email Gateway Adv 10pk	900		
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-IMS-10	Security EA 2.0 Choice ESA Intelligent Multi-Scan Lic 10pk	900		
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-MFE-10	Security EA 2.0 Choice ESA McAfee Anti-Malware Lic 10pk	900		
EMAIL SECURITY	E2SF-E-ESAA-SMA-10	Security EA 2.0 Choice SMA Centralized Email Mgmt Lic 10pk	900		
EMAIL SECURITY	SVS-EA2-ESA-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR EMAIL SECURITY	1		
ISE	E2SF-I-ISE-ADV-10	Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Advantage Subscription 10pk	895		
ISE	E2SF-I-ISE-ESS-10	Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Essentials Subscription 10p	700		
ISE	E2SF-I-ISE3-ADM	Security EA 2.0 Choice ISE 3.0 Device Admin TACACS License	6		
ISE	SVS-EA2-ISE3-SUP-B	Cisco EA 2.0 Choice - ISE 3.0 - Basic SW Support	1		
NGFW SECURITY	E2SF-F-ASA5516	Sec EA 2.0 Choice ASA5516 FirePOWER IPS, AMP & URL	4		
NGFW SECURITY	E2SF-F-FPR1010T	Sec EA 2.0 Choice FPR1010 Threat Defense Threat, Malware,URL	8		
NGFW SECURITY	E2SF-F-FPR2120T	Sec EA 2.0 Choice FPR2120 Threat Defense Threat, Malware,URL	2		
NGFW SECURITY	SVS-EA2-NGFW-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR NEXT-GEN FIREWALL	1		
THREAT GRID	E2SF-T-TGA500-K9	Sec EA 2.0 Choice Adv. File Analysis, +500 files/day	1		
THREAT GRID	SVS-EA2-THRG-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR THREATGRID	1		
VIRTUAL PRIV CLOUD	E2SF-V-VPC	Security EA 2.0 AMPv Private Cloud Sub Lic	1		
VIRTUAL PRIV CLOUD	SVS-EA2-VPC-SUP-B	BASIC SUPPORT FOR VIRTUAL PRIVATE CLOUD	1		
WEB SECURITY		Web Sec Appliance Premier Bundle+SMA 10pk	10		
WEB SECURITY		BASIC SUPPORT FOR WEB SECURITY	1		

**W przypadku gdy dana pozycja nie podlega wycenieniu, Wykonawca zobowiązany jest wpisać kwotę 0,00 zł lub przekreślić pozycje. Nie należy usuwać pozycji z tabeli.**

**ZAŁĄCZNIK NR 2 – OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA ORAZ SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU (SKŁADANE WRAZ Z OFERTA)**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

<b>I. Informacja dotycząca podstaw wykluczenia z postępowania:</b>	
1. Wykonawca w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert uniemożliwił lub odmówił zawarcia Umowy w sprawie Zamówienia po wyborze jego Oferty przez Zamawiającego lub nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania Umowy;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
2. Wykonawca w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert, nie wykonał przedmiotu Zamówienia na rzecz Zamawiającego lub wykonał go nienależycie, a w ramach działań naprawczych nie doprowadził przedmiotu Zamówienia do stanu zgodności z Umową lub nie naprawił powstałej w ten sposób szkody, , chyba że niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest następstwem okoliczności, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
3. Wykonawca w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy doprowadził do wypowiedzenia albo odstąpienia od Umowy w sprawie Zamówienia wykonywanego na rzecz Zamawiającego;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
4. Wykonawca w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert dopuścił się poważnych naruszeń Kodeksu Kontrahentów Grupy ENEA albo dopuścił się innych naruszeń postanowień Kodeksu Kontrahentów Grupy ENEA, a w ramach działań naprawczych nie doprowadził do ich usunięcia;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
5. Wykonawca w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert w sposób inny niż wskazany w pkt.1-4 wyrządził Zamawiającemu szkodę w związku z realizacją Zamówienia, której to szkody nie naprawił w ramach podjętych działań naprawczych	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
6. Wykonawca został wpisany do Rejestru Wykonawców Wykluczonych zgodnie z „Zasadami dokonywania oceny Wykonawców w Obszarze Zakupowym Zakupy Ogólne w Grupie ENEA”	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
7. Otwarto likwidację Wykonawcy, ogłoszono jego upadłość, jego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, jego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
8. Wykonawca doradzał lub w inny sposób był zaangażowany w przygotowanie Postępowania o udzielenie tego Zamówienia, a spowodowane tym zaangażowaniem zakłócenie konkurencji nie może	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie

być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w tym Postępowaniu;	
Jeżeli „tak” Wykonawca ma możliwość udowodnienia, że jego zaangażowanie w przygotowanie Postępowania o udzielenie zamówienia nie zakłóci konkurencji	...
9. jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne Oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te Oferty niezależnie od siebie;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
10. Wykonawca naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca przed upływem terminu składania Ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
11. Wykonawca złożył nieprawdziwe informacje mające lub mogące mieć wpływ na wynik Postępowania;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
12. Wykonawca nie wykazał spełnienia warunków udziału w Postępowaniu;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
13. Wykonawca został wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 <sup>7</sup> lub rozporządzeniu 269/2014 <sup>8</sup> albo na Liście Sankcyjnej <sup>9</sup> jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
14. Beneficjentem rzeczywistym <sup>10</sup> Wykonawcy jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 lub rozporządzeniu 269/2014 albo na Liście Sankcyjnej jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
15. Jednostką dominującą <sup>11</sup> Wykonawcy jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 lub rozporządzeniu 269/2014 albo na Liście Sankcyjnej jako podmiot podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
16. Wykonawca na podstawie ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, jest zobowiązany do zgłaszania informacji o beneficjentach rzeczywistych do Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie

<sup>7</sup> rozporządzenie Rady (WE) 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy,

<sup>8</sup> rozporządzenie Rady (UE) 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających,

<sup>9</sup> **Lista Sankcyjna** - lista osób i podmiotów, na które zostały nałożone sankcje w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę. Lista wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązującego w szczególności z ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

<sup>10</sup> w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu,

<sup>11</sup> w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Jeżeli „nie” Wykonawca wskazuje podstawę prawną braku ww. obowiązku .....	
17. Wykonawca w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z 29 września 1994 r. o rachunkowości jest jednostką zależną, nad którą kontrolę sprawuje jednostka dominująca ..... (wskazać jednostkę dominującą jeżeli istnieje)	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
<b>II. Informacja dotycząca warunków udziału w postępowaniu</b>	
<b>1. Wykonawca spełnia określone w WZ warunki udziału w postępowaniu dotyczące posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia i posiada wymagane zgodnie z WZ dokumenty:</b>	
a. wykaz Usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania Ofert, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których Usługi zostały wykonane;	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
b. dokumenty potwierdzające należyte wykonanie Usług	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
c. posiadania aktualnego statusu partnera firmy Cisco na poziomie minimum Gold	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
<b>2. Wykonawca spełnia określone w WZ warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie Zamówienia i posiada wymagane zgodnie z WZ dokumenty:</b>	
a. posiadanie przez Wykonawcę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, obejmującej - co najmniej - działalność związaną z przedmiotem Zamówienia w wysokości proporcjonalnej do przedmiotu Zamówienia - dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony w powyższym zakresie	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
<b>III. Informacja na temat podwykonawstwa</b>	
1. Wykonawca zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia	<input type="checkbox"/> tak / <input type="checkbox"/> nie
2. Wskazanie podwykonawcy	...

**Oświadczenie:**

Niżej podpisany(-a)(-i) oficjalnie oświadcza(-ją), że informacje podane powyżej w częściach I-III są dokładne i prawidłowe oraz że zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji poważnego wprowadzenia w błąd.

--	--

miejsowość i data

Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

**ZAŁĄCZNIK NR 3 – UPOWAŻNIENIE UDZIELONE PRZEZ WYKONAWCĘ (SKŁADANE WRAZ Z OFERTĄ – JEŻELI DOTYCZY)**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

**Upoważnienie udzielone przez Wykonawcę do podpisania oferty i załączników oraz składania i przyjmowania innych oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy w przedmiotowym postępowaniu**

W imieniu .....

upoważniam Pana/Panią ..... urodzonego/ą dnia  
..... w ..... legitymującego się dowodem osobistym numer:  
..... seria: ....., PESEL: ..... do:

- a) podpisania oferty,
- b) podpisania wszystkich załączników do Warunków Zamówienia stanowiących integralną część oferty,
- c) składania i przyjmowania innych oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy w przedmiotowym postępowaniu,
- d) zawarcia umowy w przedmiotowym postępowaniu.

--	--

miejsowość i data

Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy



**ZAŁĄCZNIK NR 4 – OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O ZACHOWANIU POUFNOŚCI (SKŁADANE WRAZ Z OFERTĄ)**

     (nazwa Wykonawcy)
---------------------------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

Niniejszym oświadczam(-y) że, zobowiązuję (-emy) się wszelkie informacje handlowe, przekazane lub udostępnione przez Zamawiającego w ramach prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia, wykorzystywać jedynie do celów uczestniczenia w niniejszym postępowaniu, nie udostępniać osobom trzecim, nie publikować w jakiegokolwiek formie w całości ani w części, lecz je zabezpieczać i chronić przed ujawnieniem. Ponadto zobowiązujemy się je zniszczyć, wraz z koniecznością trwałego usunięcia z systemów informatycznych, natychmiast po zakończeniu niniejszego postępowania, chyba, że nasza oferta zostanie wybrana i Zamawiający pisemnie zwolni nas z tego obowiązku.

Obowiązki te mają charakter bezterminowy.

----------------------	----------------------

miejscowość i data

Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

**ZAŁĄCZNIK NR 5 – INFORMACJA O ADMINISTRATORZE DANYCH OSOBOWYCH (SKŁADANA WRAZ Z OFERTA)**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle****INFORMACJA O ADMINISTRATORZE DANYCH OSOBOWYCH**

Oświadczam, że dopełniłem poniższego obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w postępowaniu nr **1400/DW00/ZT/KZ/2022/0000073453**

- [dane administratora danych]** Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest ENEA Centrum Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Górecka 1, 60-201 Poznań, NIP 777-000-28-43, REGON 630770227 (dalej: **Administrator**). Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: [ecn.iod@enea.pl](mailto:ecn.iod@enea.pl)
- [cele i podstawy przetwarzania danych]** Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w celu uczestniczenia w postępowaniu nr **1400/DW00/ZT/KZ/2022/0000073453** oraz po jego zakończeniu w celu realizacji usługi na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b, f Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. tzw. ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych, dalej: **RODO**).
- Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w postępowaniu oraz realizacji usługi.
- [odbiorcy danych]** Administrator może ujawnić Pana/Pani dane osobowe podmiotom z grupy kapitałowej ENEA. Administrator może również powierzyć przetwarzanie Pana/Pani danych osobowych dostawcom usług lub produktów działającym na jego rzecz, w szczególności podmiotom świadczącym Administratorowi usługi IT, serwisowe. Zgodnie z zawartymi z takimi podmiotami umowami powierzenia przetwarzania danych osobowych, Administrator wymaga od tych dostawców usług zgodnego z przepisami prawa, wysokiego stopnia ochrony prywatności i bezpieczeństwa Pana/Pani danych osobowych przetwarzanych przez nich w imieniu Administratora.
- [okres przechowywania danych]** Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do czasu wyboru wykonawcy w postępowaniu nr **1400/DW00/ZT/KZ/2022/0000073453**. Po zakończeniu postępowania przez czas trwania umowy oraz czas niezbędny do dochodzenia ewentualnych roszczeń, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- [Pana/Pani prawa]** Posiada Pan/Pani prawo żądania:
  - dostępu do treści swoich danych - w granicach art. 15 RODO,
  - ich sprostowania – w granicach art. 16 RODO,
  - ich usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
  - ograniczenia przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
  - przenoszenia danych - w granicach art. 20 RODO,
  - prawo wniesienia sprzeciwu (w przypadku przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO – w granicach art. 21 RODO,
- Realizacja praw, o których mowa powyżej może odbywać się poprzez wskazanie swoich żądań przesłane Inspektorowi Ochrony Danych na adres e-mail: [ecn.iod@enea.pl](mailto:ecn.iod@enea.pl).
- Przysługuje Panu/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

*Potwierdzam zapoznanie się zamieszczoną powyżej informacją Enei Centrum, dotyczącą przetwarzania danych osobowych.*

--	--

miejsowość i data

Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

**ZAŁĄCZNIK NR 6 – WYKAZ USŁUG PODOBNYCH (SKŁADANY NA WEZWANIE PRZEZ WYKONAWCĘ KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA)**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

Lp.	Nazwa podmiotu, dla którego wykonywano Usługę dostawy	Usługa której przedmiotem była sprzedaż co najmniej 2 rodzajów licencji wchodzących w skład pakietu CISCO Security tj.: <ul style="list-style-type: none"> <li>•CISCO NGFW SECURITY</li> <li>•CISCO ANYCONNECT</li> <li>•CISCO WEB SECURITY APPLIANCE (WSA)</li> <li>•CISCO EMAIL SECURITY APPLIANCE (ESA)</li> <li>•CISCO CONTENT SECURITY MANAGEMENT</li> <li>•CISCO IDENTITY SERVICES ENGINE (ISE)</li> <li>•CISCO INTRUSION DETECTION SYSTEM/INTRUSION PREVENTION SYSTEM (IPS)</li> <li>•CISCO ADVANCED MALWARE PROTECTION (AMP),</li> <li>• CISCO THREAT GRID</li> </ul> (TAK / NIE)	Usługa, której wartość wynosiła minimum 500 000,00 PLN (słownie: pięćset tysięcy 00/100 zł) (TAK / NIE)	Termin realizacji (dd-mm-rrrr – dd-mm-rrrr/nadal)	Dowód należytego wykonania Usługi  (nazwa i oznaczenie dokumentu)
1					
2					
..					

**Załącznikiem do niniejszego formularza, muszą być dokumenty potwierdzające należyte wykonanie Usług.**

**DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE NALEŻYTE WYKONANIE USŁUG POWINNY BYĆ SPORZĄDZONE I OZNACZONE W TAKI SPOSÓB, ABY NIE BYŁO WĄTPLIWOŚCI, KTÓRYCH USŁUG WYKAZANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ DOTYCZA.**

Przykład: „Referencje do usługi nr 1”

*W przypadku usług świadczonych na rzecz Zmawiającego brak jest konieczności załączania do Oferty dokumentów potwierdzających wykonanie usług ze względu na fakt, iż Zamawiający jest w ich posiadaniu oraz ma możliwość ich weryfikacji wewnątrz organizacji. W celu umożliwienia weryfikacji wykonania projektu podobnego konieczne jest podanie niniejszych danych:*

*W przypadku realizacji projektu na podstawie umowy: nr umowy, daty zawarcia umowy oraz danych koordynatora umowy.*

**W przypadku usług nadal realizowanych, Zamawiający dopuszcza wykazanie się usługami, których wartość zrealizowana na dzień składania ofert wyniosła minimum 500 000,00 zł netto.**

**W przypadku usług nadal realizowanych, dokumenty poświadczające ich należyte wykonanie powinny zostać wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert**

--	--

**miejsowość i data**

**Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy**

**ZAŁĄCZNIK NR 7 – OŚWIADCZENIE O UCZESTNICTWIE W GRUPIE KAPITAŁOWEJ (SKŁADANE NA WEZWANIE PRZEZ WYKONAWCĘ, KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA)**

(nazwa Wykonawcy)
-------------------

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

Działając w imieniu i na rzecz (nazwa/firma/adres Wykonawcy)

.....

.....

1. **\*\*oświadczam, że przynależę do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów z wymienionymi poniżej Podmiotami:**

lp	Nazwa podmiotu	Adres
.		
1		
2		

miejsowość i data	Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

2. **\* oświadczam, że nie przynależę do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów.**

miejsowość i data	Podpis przedstawiciela(i) Wykonawcy

**\* niepotrzebne skreślić**

**\*\*wypełnić w przypadku, gdy Wykonawca należy do grupy kapitałowej**

**ZAŁĄCZNIK NR 8 – PROJEKT UMOWY****UMOWA nr CRU/U/1400/90000...../2022**

zawarta w dniu .....  
w Poznaniu pomiędzy:

**ENEA Centrum Sp. z o.o.,**  
**61-894 Poznań, Pl. Władysława Andersa 7,**  
**wpisana do w Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i**  
**Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego,**  
**pod numerem KRS 0000477231, NIP: 777-000-28-43; REGON: 630770227,**  
**o kapitale zakładowym: 3 929 000,00 zł**

zwaną dalej **Zamawiającym**, reprezentowaną przez:

1.

a

.....  
.....  
.....

zwanym dalej **Wykonawcą**, reprezentowanym przez:

1.

2.

**§ 1**

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się zrealizować zadanie, którego przedmiotem jest:

**Zakup licencji Cisco EA Choice Security Bundle**

2. Przedmiot Umowy obejmuje zakup licencji wraz z dokumentem potwierdzającym prawo do użytkowania licencji, uprawniającym Zamawiającego do korzystania z licencji zgodnie z prawem.
3. Poprzez zawarcie przedmiotowej umowy Zamawiający nabywa prawo do legalnego korzystania z licencji oprogramowania, o którym mowa w ust. 1, na warunkach określonych w Załączniku nr 2 Umowy.
4. Przed podpisaniem Protokołu zdawczo-odbiorczego Wykonawca dostarczy Zamawiającemu licencje wraz z dokumentem potwierdzającym prawo do użytkowania licencji na następujące pola eksploatacji: korzystanie z oprogramowania w ramach wszystkich funkcjonalności w zakupionej liczbie, odtwarzania, pobierania, uruchamiania, przechowywania, wyświetlania, instalowania i deinstalowania oprogramowania pod warunkiem zachowania liczby udzielonych licencji, sporządzania kopii zapasowej nośników instalacyjnych i nośników z zainstalowanym oprogramowaniem, korzystania z produktów powstałych w wyniku eksploatacji oprogramowania przez Zamawiającego, w szczególności danych, raportów, zestawień oraz innych dokumentów kreowanych w ramach tej eksploatacji oraz modyfikowania tych produktów i dalszego z nich korzystania.
5. Wykonawca oświadcza, że dostarczone przez niego oprogramowanie nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich, zwłaszcza przepisów o wynalazczości, znakach towarowych, prawach autorskich i prawach pokrewnych oraz nieuczciwej konkurencji, a także posiada prawo do odsprzedaży licencji, udzielania sublicencji na oprogramowanie zgodnie z postanowieniami Umowy i przejmuje w tym zakresie odpowiedzialność w przypadku roszczeń osób trzecich.
6. Zamawiający zobowiązuje się do nie usuwania znaków handlowych oraz znaków autorskich z programu i dokumentacji, nie dokonywania zmian w programie, a w szczególności nie dokonywania adaptacji na inny język programowania, jak również nie umożliwiania takich czynności osobom trzecim.
7. Wykonawca zapewnia, że zgodnie z Umową korzystanie, przez Zamawiającego i podmioty należące do Grupy

- ENEA lub wydzielone z Grupy ENEA w okresie obowiązywania Umowy, z dostarczonych licencji nie będzie stanowiło naruszenia majątkowych praw autorskich osób trzecich.
8. Przedmiot niniejszej Umowy może być wykorzystywany przez każdy podmiot należący do Grupy Kapitałowej ENEA (GK ENEA) oraz wydzielony z GK Enea w czasie obowiązywania umowy. Korzystanie z przedmiotu Umowy przez podmioty wydzielone z GK Enea w czasie obowiązywania Umowy nie będzie stanowiło naruszenia postanowień Umowy, ani Warunków Programu, stanowiących Załącznik nr 2 do Umowy. Zamawiający jest odpowiedzialny za przestrzeganie Umowy oraz Warunków Programu (w Zał. nr 2) przez te podmioty, na takich samych zasadach, jak za jednostki powiązane, zgodnie z punktem 11. Warunków Programu.
  9. Szczegółowa specyfikacja przedmiotu Umowy stanowi Załącznik 1 do niniejszej Umowy.
  10. Wykonawca dostarczy licencje, o których mowa w § 1 ust.1 Umowy, zgodnie z Warunkami Zamówienia z dnia: ..... 2022 r. i treścią złożonej oferty z dnia: ..... 2022 roku oraz protokołem z negocjacji z dnia: ..... 2022 roku.
  11. Wykonawca zapewnia, że przedmiot Umowy jest zgodny ze specyfikacją stanowiącą Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy oraz ze wszelkimi dotyczącymi go normami i przepisami prawa.

## § 2

1. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w terminie 30 dni od daty zawarcia umowy.
2. Wykonawca nie może powierzyć realizacji całości lub części zamówienia podwykonawcy bez pisemnej zgody Zamawiającego.
3. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia **22.08.2022** do dnia **21.08.2025** roku.

## § 3

1. Wykonawca gwarantuje, że wsparcie techniczne świadczone będzie w sposób profesjonalny na warunkach producenta oprogramowania.

## § 4

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości:

kwota netto: .....,**00 PLN**

kwota netto słownie: ..... **PLN 00/100**

– zgodnie z protokołem z negocjacji przeprowadzonych z Wykonawcą.

2. Do powyższej kwoty zostanie doliczony podatek od towarów i usług VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu wystawienia faktury.
3. Wykonawca pokrywa wszelkie koszty bankowe swojego banku, koszty instytucji go kredytujących i transferujących środki płatnicze na jego zlecenie w związku z realizacją niniejszej Umowy.
4. ENEA Centrum Sp. z o.o. pokrywa wszelkie koszty bankowe swojego banku, koszty instytucji go kredytujących i transferujących środki płatnicze na jego zlecenie w związku z realizacją niniejszej Umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem podatku VAT o numerze identyfikacyjnym NIP: ....., a faktury dokumentujące sprzedaż zostaną zaewidencjonowane w rejestrze sprzedaży dla potrzeb podatku VAT i zostaną ujęte w deklaracji VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
6. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku VAT o numerze identyfikacyjnym NIP: **777-000-28-43**.

## § 5

1. Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę VAT w terminie 7 dni od dostarczenia przez Wykonawcę oprogramowania wraz z dokumentem poświadczającym prawo do użytkowania licencji.

2. Faktura winna zawierać dodatkowe oznaczenia, w szczególności:
  - a) nazwa komórki organizacyjnej: ENEA Centrum – Departament Teleinformatyki,
  - b) numer Umowy – CRU/U/1400/90000...../2022
  - c) numer MPK/imię i nazwisko zlecającego;
  - d) numer zlecenia SAP
  - e) numer dokumentu/protokołu odbioruPowyższe informacje Wykonawca winien otrzymać od Zamawiającego przed wystawieniem faktury VAT a Zamawiający zobowiązuje się do współdziałania w tym zakresie.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wystawienia Zamawiającemu faktury w formie elektronicznej w formacie nieedytowalnym (np. pdf) oraz przesłania jej na adres: [faktury\\_elektroniczne@enea.pl](mailto:faktury_elektroniczne@enea.pl). Wykonawca nie przesyła w takim przypadku wersji papierowej dokumentu.
4. W sytuacji braku możliwości wystawienia faktury w formie elektronicznej Zamawiający dopuszcza dostarczenie faktury w wersji papierowej oraz przesłanie jej na adres:

ENEA Centrum sp. z o.o.  
Centrum Zarządzania Dokumentami  
ul. Zacisze 28  
65-792 Zielona Góra
5. Każda faktura powinna być zapisana, jako odrębny plik – nie może być przesłany jeden zbiorczy plik (np. pdf) kilku faktur.
6. Faktury, które posiadają załącznik w formie odrębnego pliku (pdf) należy wysyłać, jako pojedyncze wiadomości e-mail (faktura + załącznik).
7. Za dzień dokonania płatności uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. W przypadku gdy termin płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, płatność uznaje się za dokonaną, jeśli nastąpi w pierwszy dzień roboczy przypadający po tych dniach.
9. W przypadku, gdy Zamawiający nie dotrzyma terminu płatności wymienionego w ust. 13 Wykonawca ma prawo naliczyć odsetki ustawowe za zwłokę w płatności.
10. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy Wykonawcy, służący do rozliczenia Przedmiotu Umowy spełnia wymogi na potrzeby mechanizmu podzielonej płatności (split payment), tzn. że do ww. rachunku bankowego jest przypisany rachunek VAT, a także, że faktura spełniać będzie inne warunki określone w powszechnie obowiązujących przepisach w tym zakresie.
11. Zamawiający oświadcza, że płatności za wszystkie faktury realizuje z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (split payment).
12. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności (split payment).
13. Płatność za prawidłową realizację Przedmiotu Umowy będzie dokonana przez Zamawiającego przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany na fakturze został wskazany w zgłoszeniu identyfikacyjnym lub zgłoszeniu aktualizacyjnym złożonym przez Wykonawcę do naczelnika właściwego urzędu skarbowego i znajduje się na tzw. „białej liście podatników VAT”, o której mowa w art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
14. Jeżeli Zamawiający stwierdzi, że rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze nie znajduje się na tzw. „białej liście podatników VAT” lub rachunek wskazany przez Wykonawcę nie spełnia wymogów określonych w ust. 10 niniejszego paragrafu, Zamawiający dokona zapłaty oraz złoży zawiadomienie o zapłacie należności na rachunek inny niż zawarty na dzień zlecenia przelewu w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
15. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.



16. W terminie 3 dni od dnia zawarcia Umowy, Wykonawca ma obowiązek przekazania Zamawiającemu na adresy mailowe Koordynatorów wskazane w § 8 ust. 1 Umowy, kodów PKWiU, które dotyczą Przedmiotu Umowy i będą następnie wskazywane na wystawianych przez niego fakturach.

#### § 6

1. W przypadku niedostarczenia przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1, Zamawiający zastrzega sobie prawo do obciążenia Wykonawcy karami umownymi w wysokości 1% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki.
2. Wykonawca z tytułu naruszenia obowiązków, o których mowa w § 2 ust. 2 zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 10% ustalonego wynagrodzenia netto określonego w § 4 ust. 1.
3. Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną za rozwiązanie umowy ze skutkiem natychmiastowym przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 5% ustalonego wynagrodzenia netto określonego w § 4 ust. 1.
4. W przypadku, gdy szkody u Zamawiającego spowodowane działaniem lub zaniechaniem Wykonawcy lub osoby, za którą ponosi on odpowiedzialność przekraczają wysokość kar umownych określonych w ust. 1, niezależnie od kar umownych oraz w sytuacjach, w których nie zostały one zastrzeżone Zamawiający może dochodzić, na zasadach ogólnych, od Wykonawcy odszkodowania w kwocie przewyższającej wartość kar umownych – do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

#### § 7

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez Wykonawcę postanowień niniejszej Umowy, w szczególności realizowania przedmiotu Umowy niezgodnie z dokumentami wskazanymi w § 1 ust. 8 i ust. 9.
2. Rozwiązanie ze skutkiem natychmiastowym wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W przypadku rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, bez względu na to, która strona rozwiązała Umowę, Wykonawca wstrzyma dalszą realizację Umowy.

#### § 8

1. Zamawiający oświadcza, że wszelkie informacje uzyskane przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub wykonywaniem niniejszej Umowy albo przy okazji tych zdarzeń, stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiającego w rozumieniu art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz. U. 2022 r., Nr 1233 ze zm.), chyba że informacje te są lub staną się informacjami dostępnymi publicznie na skutek zdarzeń zgodnych z prawem (Informacje Poufne Zamawiającego). Za tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiającego uznaje w szczególności informacje dotyczące działalności gospodarczej Zamawiającego, informacje organizacyjne, finansowe, prawne, handlowe, marketingowe, produkcyjne, operacyjne, techniczne oraz technologiczne.
2. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że informacje określone w ust.1 niniejszego § 8 mogą stanowić ponadto Informacje Poufne ENEA S.A. w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 596/2014 z dnia 16.04.2014 r. w sprawie nadużyć na rynku („rozporządzenie MAR”), wobec czego wykorzystanie lub ujawnienie informacji poufnej, jak też udzielenie rekomendacji lub nakłonienie innej osoby na podstawie informacji poufnej do nabycia lub zbycia instrumentów finansowych, których dotyczy ta informacja, wiąże się z odpowiedzialnością przewidzianą w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w tym odpowiedzialnością karną. Wykonawca oświadcza, że zapewnia zachowanie poufności tych informacji oraz zobowiązuje się przestrzegać obowiązku zachowania poufności.
3. W pozostałym zakresie, nie określonym w ust. 1 i 2 niniejszego § 8 Informacje Poufne Zamawiającego definiowane są jako wszelkie informacje, dane lub dokumenty, które Wykonawca otrzyma lub wytworzy w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, z wyjątkiem informacji, które:

- a) są lub staną się ogólnie dostępne w inny sposób niż na skutek niedotrzymania zobowiązań wskazanych w niniejszej klauzuli poufności, lub
  - b) będą znane Wykonawcy przed rozpoczęciem realizacji Przedmiotu Umowy, a nie zostały otrzymane od Zamawiającego jako poufne w ramach innego zlecenia, lub
  - c) zostaną otrzymane od osoby trzeciej, która, zgodnie z wiedzą Wykonawcy, nie jest zobowiązana do zachowania poufności w odniesieniu do tych informacji.
4. Wykonawca zobowiązuje się do ochrony informacji określonych w postanowieniach niniejszego § 8 ust. 1, 2 i 3 Umowy, w tym w szczególności:
- a) zachować informacje w poufności,
  - b) zapewnić w pełnym zakresie ochronę przed ujawnieniem informacji, z zachowaniem staranności wymaganej w stosunkach danego rodzaju,
  - c) wykorzystywać informacje wyłącznie w celu wykonania niniejszej Umowy,
  - d) przekazywać informacje wyłącznie podmiotom uprawnionym z mocy ustawy do uzyskania tych informacji, w niezbędnym wymaganym zakresie; o każdym przypadku przekazania informacji Wykonawca jest zobowiązany powiadomić Zamawiającego na piśmie, chyba że powiadomienie jest sprzeczne z obowiązującymi przepisami,
  - e) niezwłocznie zawiadomić Zamawiającego na piśmie o każdym przypadku nieuprawnionego dostępu do informacji,
  - f) po wykonaniu Umowy usunąć wszystkie informacje, chyba że Zamawiający zażąda na piśmie innego sposobu wykonania tego obowiązku, w szczególności zwrotu nośników, na których przechowywane są informacje.
5. Wykonawca jest zobowiązany do ochrony informacji określonych w Umowie przez okres od uzyskania pierwszego dostępu do informacji do upływu pięciu lat od dnia zakończenia wykonywania Umowy w zakresie usług serwisowych, z zastrzeżeniem § 10 ust.4.
6. Niezależnie od obowiązków związanych z ochroną informacji określonych w Umowie Wykonawca zobowiązuje się zachować w poufności wszelkie informacje, które uzyskał w związku z zawarciem lub wykonywaniem Umowy, jeżeli ich ujawnienie mogłoby w jakikolwiek sposób naruszać renomę Zamawiającego. Powyższy obowiązek ma charakter bezterminowy.
7. W trakcie obowiązywania Umowy oraz przez okres pięciu lat od dnia zakończenia jej wykonywania Zamawiający jest uprawniony zwrócić się z wnioskiem o złożenie przez Wykonawcę oświadczenia dotyczącego wypełniania obowiązku ochrony informacji poufnych. Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie w terminie 21 (dwudziestu jeden) dni.

## § 9

1. Obowiązki koordynującego sprawę związane z realizacją Umowy ze strony Zamawiającego pełnić będzie:  
Pan ....., tel.: +48 .....,  
e-mail: .....@enea.pl.
2. Obowiązki koordynującego sprawę związane z realizacją Umowy ze strony Wykonawcy pełnić będzie:  
Pan ....., tel.: +48 .....,  
e-mail: .....@.....
3. Zmiana danych osób do kontaktu nie stanowi zmiany Umowy i może być dokonana za pomocą pisma przesłanego listem poleconym.

## § 10

1. Ewentualne spory mogące wynikać z realizacji niniejszej umowy strony będą starały się rozwiązać polubownie.
2. W przypadku gdyby rozwiązanie polubownego nie dało się wypracować, strony poddają spory pod

rozstrzygnięcie rzeczowo właściwego sądu powszechnego w Poznaniu.

3. Gdyby któreś z postanowień niniejszej umowy były lub stały się bezskutecznymi, Strony dążyć będą do ich zastąpienia takimi postanowieniami, które będą skuteczne i możliwie najpełniej zrealizują cel postanowień bezskutecznych. To samo obowiązuje w przypadku luki w umowie.
4. Zapisy §8 obowiązują Strony przez czas nieoznaczony.
5. Wykonawca nie ma prawa bez uprzedniej, pisemnej pod rygorem nieważności zgody Zamawiającego przenieść praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy na osobę trzecią.
6. Załączniki do Umowy oraz Protokołu zdawczo – odbiorczego stanowią jej integralną część.
7. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zachowania formy aneksu sporządzonego w formie pisemnej lub w formie elektronicznej, o której mowa w art. 78(1) Kodeksu cywilnego, pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem ust.8. W celu uniknięcia wątpliwości Strony oświadczają, że ilekroć w niniejszej umowie zastrzeżono złożenie oświadczenia w formie pisemnej, to oznacza to Strony w tych przypadkach dopuszczają również zachowanie formy elektronicznej, o której mowa w zdaniu poprzednim.
8. Zmiany adresu Stron, wykazu osób do kontaktu i danych kontaktowych nie stanowią zmiany umowy i nie wymagają zawierania dodatkowych aneksów. O powyższych zmianach Strony powiadamiają się wzajemnie w formie pisemnej, ze skutkiem od chwili doręczenia.
9. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową obowiązują w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego.
10. Treść umowy stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa ENEA Centrum Sp. z o.o. i nie może być ujawniona stronie trzeciej bez pisemnej zgody Zamawiającego.
11. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z postanowieniami „Kodeksu Kontrahentów Grupy ENEA” dostępnego pod adresem <https://www.enea.pl/pl/grupaenea/compliance/kodeks-kontrahentow>, akceptuje je oraz zobowiązuje się do przestrzegania zawartych w nim zasad.
12. Każda ze Stron oświadcza, że osoby ją reprezentujące, pracownicy, współpracownicy oraz inne osoby, których dane osobowe zostały lub zostaną przekazane drugiej Stronie w celu zawarcia, realizacji i monitorowania wykonywania Umowy, odpowiednio zostały lub zostaną poinformowane, że druga Strona jest administratorem ich danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE, oraz że odpowiednio zapoznały lub zapoznają się z informacją o zasadach ich przetwarzania, zamieszczonych odpowiednio na stronie internetowej Zamawiającego: <https://www.enea.pl/pl/grupaenea/o-grupie/spolki-grupy-enea/enea-centrum/obowiazekinformacyjny> oraz na stronie internetowej Wykonawcy lub dostarczonej przez Wykonawcę jako załącznik do umowy przed jej podpisaniem. \_\_\_\_\_
13. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron. Jeżeli którakolwiek ze Stron podpisze umowę podpisem elektronicznym, druga strona otrzyma umowę w formie pliku wysłanego na adres e-mail.

**Załączniki do Umowy:**

1. Szczegółowa specyfikacja przedmiotu umowy.
2. Formularz Informacyjny Użytkownika zawierającego Cisco Enterprise Agreement wraz z Warunkami dla Użytkowników Programu Cisco Enterprise Agreement.
3. Pełnomocnictwo ENEA Centrum Sp. z o.o.

**ZAMAWIAJĄCY**

pieczęć imienna i podpis

**WYKONAWCA**

pieczęć imienna i podpis

**Załącznik nr 1 do umowy**

**Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia**

**Przedmiotem zamówienia jest: „Program licencji dla przedsiębiorstwa - Cisco EA Choice Security Bundle - 5 Suites”, dający prawo zakupu i wdrożenia Oprogramowania, Oprogramowania jako usługi (SaaS) i Usług wsparcia w GK Enea na okres 36 miesięcy w okresie od 22.08.2022 do 21.08.2025**

**Program obejmuje Grupy Produktów:**


Szczegółowy opis Programu Licencji dla Przedsiębiorstwa [Warunki programu EA wersja polska](#)

**Załącznik nr 2 do umowy**  
**Formularz dot. danych użytkownika końcowego**

Szczegółowy opis Programu Licencji dla Przedsiębiorstwa [Warunki programu EA wersja polska](#)

# Cisco Enterprise Agreement End User Information Form

## Formularz Informacyjny Użytkownika zawierającego Cisco Enterprise Agreement

End User Użytkownik	
End User's full legal name Pełna nazwa prawna Użytkownika	ENEA CENTRUM
Address of End User's principal place of business Adres głównego miejsca prowadzenia działalności Użytkownika	PLAC ANDERSA 7 POZNAN, WIELKOPOLSKIE 61-894

End User's Enterprise Przedsiębiorstwo Użytkownika	
List of Participating Affiliates Wykaz Uczestniczących jednostek powiązanych	
Not applicable Nie dotyczy	

Purchased Suite(s) & Suite Term Zakupiony(e) Pakiet(y) oraz okres jego (ich) obowiązywania	
Purchased Suites Zakupione Pakiety	<u>Cisco Security Choice</u> Email Security ISE NGFW AMP For Endpoints AnyConnect Threat Grid AMP Virtual Private Cloud
Suite Term Okres obowiązywania Pakietu	36 months 36 miesięcy

# Cisco Enterprise Agreement for Cisco Security Choice

## Cisco Enterprise Agreement dla Pakietu Cisco Security

### Overview

End User Headcount Liczba użytkowników końcowych	Value Ilość
Employees and Contractors Pracownicy I Kontraktorzy	NA
Security Content Users (Employees and Contractors with email or Internet access) <sup>1</sup> Użytkownicy rozwiązań bezpieczeństwa (Pracownicy I Kontraktorzy mający pocztę elektroniczną oraz dostęp do internetu)	4500

#### Notes:

- The Security Content Users (SCU) count is solely used to assist the Approved Source in calculating the Initial Entitlement (as defined in the EA Program Terms) that is most appropriate for You. Aside from assisting the Approved Source in making such calculation, the SCU count will have no bearing on Your obligations, or those of the Approved Source, in connection with the Purchased Suite.

#### Uwagi:

- Licznik użytkowników rozwiązań bezpieczeństwa (SCU) jest wykorzystywany tylko i wyłącznie przez Zatwierdzonego dostawcę w celu właściwej kalkulacji Początkowego Zobowiązania (zgodnie z definicją ujętą w warunkach programu EA). Oprócz pomocy Zatwierdzonemu Dostawcy w dokonaniu takich obliczeń, naliczenie SCU nie będzie miało wpływu na zobowiązania Użytkownika lub Zatwierdzonego Źródła w związku z Zakupionym Pakietem.

### Security Choice for ISE Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Qualified Licenses	Endpoint Count
Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Advantage Subscription 10pk	895
Cisco Security EA 2.0 Choice ISE Essentials Subscription 10p	700
Optional Licenses	Endpoint Count
Security EA 2.0 Choice ISE 3.0 Device Admin TACACS License	6
Cisco EA 2.0 Choice - ISE 3.0 - Basic SW Support	1

### Security Choice for NGFW Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Qualified Licenses	Instance Count
Sec EA 2.0 Choice ASA5516 FirePOWER IPS, AMP & URL	4
Sec EA 2.0 Choice FPR1010 Threat Defense Threat	8
Sec EA 2.0 Choice FPR2120 Threat Defense Threat	2

## Cisco Poufne

BASIC SUPPORT FOR NEXT-GEN FIREWALL	1
-------------------------------------	---

## Security Choice for AMP For Endpoints Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Qualified Licenses	Endpoint Count
Sec EA 2.0 Choice AMP Endpoints Advantage 10pk	895
BASIC SUPPORT FOR AMP END POINTS	1

## Security Choice for AnyConnect Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Qualified Licenses	User Count
Security EA 2.0 Choice AnyConnect Apex License 10pk	900
BASIC SUPPORT FOR ANYCONNECT	1

## Security Choice for Threat Grid Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Optional Licenses	User Count/Device Count
Sec EA 2.0 Choice TG Adv File Analysis 500 Files/Day - Appl	1
Qualified Licenses	User Count/Device Count
BASIC SUPPORT FOR THREATGRID	1

## Security Choice for AMP Virtual Private Cloud Suite

License Type Rodzaj Licencji	Meter Count
Qualified Licenses	User Count
Security EA 2.0 AMPv Private Cloud Sub Lic	1
BASIC SUPPORT FOR VIRTUAL PRIVATE CLOUD	1

## Security Choice for Email Security Suite



**Cisco Poufne**

<b>License Type Rodzaj Licencji</b>	<b>Meter Count</b>
Qualified Licenses	User Count
Security EA 2.0 Choice Cisco Secure Email Gateway Adv 10pk	900
Optional Licenses	User Count
Security EA 2.0 Choice ESA Intelligent Multi-Scan Lic 10pk	900
Security EA 2.0 Choice ESA McAfee Anti-Malware Lic 10pk	900
Security EA 2.0 Choice SMA Centralized Email Mgmt Lic 10pk	900
BASIC SUPPORT FOR EMAIL SECURITY	1

## Cisco Security Choice Enrollment Description & Supplemental EA Program Terms

This Enrollment Description lists the available Suites and additional program terms that apply to the Cisco Security Choice Enrollment. You may purchase any or all of the Suites available under the Cisco Security Choice Enrollment (provided You satisfy any minimum Suite requirements in effect at the time of Your purchase), but the collection of Software and Cloud Services that comprise a Suite may not be modified.

## Opis Pakietu Cisco Security i Dodatkowe warunki programu EA

W niniejszym Opisie wymieniono dostępne Pakiety oraz dodatkowe warunki, które mają zastosowanie do Zgłoszenia Pakietu Cisco Security. Użytkownik może zakupić dowolny lub wszystkie Pakiety dostępne w ramach Zgłoszenia Pakietu Cisco Security (przy spełnieniu minimalnych wymagań Pakietu w momencie jego zakupu), przy czym nie ma możliwości modyfikowania zestawu Oprogramowania i Usług w chmurze, które składają się na dany Pakiet.

Suite - Pakiet	Included Licenses <sup>(1)</sup> Uwzględnione licencje <sup>(1)</sup>	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter - Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Secure Email	Cisco Secure Email Gateway Essentials and Cisco Secure Email Cloud Gateway Essentials	Software and Cloud Service	Secure Email, Secure Email Encryption Service, DMP, APP and CMD OD (formerly, CES, CRES, DMP, APP and CMD OD) EULA	Covered User	Yes	Yes
	Cisco Secure Email Gateway Advantage and Cisco Secure Email Cloud Gateway Advantage	Software and Cloud Service	Secure Email, Secure Email Encryption Service, DMP, APP and CMD OD EULA (formerly, CES, CRES, DMP, APP and CMD OD)	Covered User	Yes	Yes

### Notes:

- Secure Email Gateway is an on-premise Software offer formerly named Email Security Appliance. Secure Email Cloud Gateway is a Cloud Service offer formerly named Cloud Email Security.

### Uwagi:

- Secure Email Gateway jest Oprogramowaniem typu on-premise, poprzednio pod nazwą Email Security Appliance. Secure Email Cloud Gateway jest Usługą Chmurową, poprzednio pod nazwą Cloud Email Security.

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Web Security	Cisco Web Security Appliance	Software	EULA	User	Yes	No

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Cloudlock	Cisco Cloudlock	Cloud Service	Cisco Cloudlock OD; EULA	Cloudlock User; App; Add-on	Yes (Cloudlock User only)	Yes

## Cisco Poufne

Suite - Pakiet	Included Licenses <sup>(1)</sup> Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Cisco Umbrella	Umbrella DNS Education Umbrella DNS Essentials Umbrella DNS Advantage <sup>(2)</sup> Umbrella SIG Education Umbrella SIG Essentials <sup>(3)</sup> Umbrella SIG Advantage <sup>(4)</sup>	Cloud Service	Cisco Umbrella OD; Secure Malware Analytics OD; EULA	Covered User	Yes	Yes

### Notes:

- Each of the Umbrella offers above includes ability to purchase applicable optional add-ons
- Umbrella DNS Advantage includes Secure Malware Analytics File Reputation (formerly, "AMP Ecosystem File Reputation")
- Umbrella SIG Essentials includes Secure Malware Analytics (500 submissions per day)
- Umbrella SIG Advantage includes Secure Malware Analytics (unlimited file submissions per day) and Secure Malware Analytics Cloud(formerly, "Threat Grid Cloud")

### Uwagi:

- Każda z powyższych licencji Umberlla zawiera możliwość dokupienia odpowiednich opcjonalnych dodatków
- Umbrella DNS Advantage zawiera Secure Malware Analytics File Reputation (poprzednio, "AMP Ecosystem File Reputation")
- Umbrella SIG Essentials zawiera Secure Malware Analytics (500 zgłoszeń dziennie)
- Umbrella SIG Advantage zawiera Secure Malware Analytics (nielimitowana ilość dziennych zgłoszeń) i Secure Malware Analytics Cloud(poprzednio, "Threat Grid Cloud")

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Kenna	Kenna.VM	Cloud Service	Kenna.VM, Kenna.AppSec and Kenna.VI+ OD; EULA	Device	Yes	Yes
	Kenna.AppSec	Cloud Service	Kenna.VM, Kenna.AppSec and Kenna.VI+ OD; EULA	Application	Yes	Yes
	Kenna.VI+	Cloud Service	Kenna.VM, Kenna.AppSec and Kenna.VI+ OD; EULA	Instance	Yes	Yes

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Cloud Mailbox Defense	Cisco Cloud Mailbox Defense	Cloud Service	CES, CRES, DMP, APP and CMD OD; EULA	User	Yes	Yes

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
AMP for Endpoints	Cisco AMP for Endpoints Essentials or Advantage or Premier	Cloud Service	AMP, Threat Grid, and Clarity OD, EULA	Endpoint	Yes	Yes

## Cisco Poufne

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	ValueShift
Secure Cloud and Network Analytics	<b>Cisco Secure Cloud Analytics (formerly, Stealthwatch Cloud)</b> For private network monitoring or public cloud monitoring	Cloud  Service	Cisco Stealthwatch Cloud OD; EULA	Endpoint  (private network monitoring) Effective Megaflow (public cloud monitoring)	Yes	No
	<b>Cisco Secure Network Analytics (formerly, Stealthwatch Enterprise)</b> Includes Global Threat Alerts (formerly, Cognitive Intelligence)	Software;  Cloud Service	Cisco Stealthwatch  Enterprise SEULA; EULA	Flows	Yes	No

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	ValueShift
Secure Firewall	<b>Threat Defense Threat, Malware and URL License</b>  Includes Secure Malware Analytics (File Reputation only)	Software; Cloud Service	Cisco Secure Endpoint, and Secure Malware Analytics OD;  EULA	Device	Yes	Yes

Suite	Included Licenses	License Type	Licensing Documents	Meter	Growth Allowance	Value Shift
Secure Endpoint Virtual Private Cloud (formerly, AMP Virtual Private Cloud)	<b>Cisco Secure Endpoint Virtual Private Cloud Subscription Licenses<sup>1</sup></b>	Software;  Cloud Service	EULA; Cisco Secure Endpoint and Secure Malware Analytics OD	Instance	No	Yes

### Notes:

(1) Compatible appliances must be purchased separately and are not included with the AMP Virtual Private Cloud Suite.

### Uwagi:

(1) Odpowiednie maszyny fizyczne muszą zostać zakupione osobno i nie są zawarte w Pakiecie AMP Virtual Private Cloud

## Cisco Poufne

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	ValueShift
Identity Service Engine (ISE)	ISE Device Admin	Software	EULA	Node (ISE Device Admin)	Yes	No
	ISE Essentials, Advantage, Premier	Software	EULA	Endpoint Session	Yes	No

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	ValueShift
Tetration	Cisco Tetration Workload Protection	Software;Cloud Service	Cisco Tetration Analytics SEULA;  Cisco Tetration SaaS OD; EULA	Tetration Workload	Yes	Yes
	Cisco Tetration Endpoint Visibility	Software;Cloud Service	Cisco Tetration Analytics SEULA; Cisco Tetration SaaS OD; EULA	Endpoint	Yes	Yes

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
AnyConnect	Cisco AnyConnect Apex License	Software	Cisco AnyConnect ASA and CESA SEULA; EULA	User	No	No

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents Dokumenty Licencyjne	Meter Licznik	Growth Allowance Możliwy wzrost	Value Shift
Cisco Defense Orchestrator	Cisco Defense Orchestrator	Cloud Service	Cisco Defense Orchestrator OD; EULA	Instance	No	Yes

## Cisco Poufne

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents	Meter Licznik	Growth Allowance	Value Shift
Duo	Cisco Duo (MFA or Access or Beyond)  Cisco Duo Federal (MFA or Access)	Cloud Service	Cisco Duo OD; EULA	User	Yes	Yes

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type	Licensing Documents	Meter Licznik	Growth Allowance	Value Shift
Secure Malware Analytics (formerly, Threat Grid)	Secure Malware Analytics Advanced File Analysis Pack	Cloud Service	AMP, Threat Grid, and Clarity OD; EULA	Daily Submission	No	No
	Secure Malware Analytics Cloud Subscription	Cloud Service	AMP, Threat Grid, and Clarity OD; EULA	User	No	No
	Secure Malware Analytics Content Subscription for Appliance	Software	EULA	Daily Submission	No	No

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents	Meter Licznik	Growth Allowance	Value Shift
Cisco Security Analytics and Logging	Cisco Security Analytics and Logging	Cloud Service	Cisco Security Analytics and Logging OD; EULA	Log Volume	No	Yes

Suite - Pakiet	Included Licenses Uwzględnione licencje	License Type Rodzaj Licencji	Licensing Documents	Meter Licznik	Growth Allowance	Value Shift
Cisco Cyber Vision	Cisco Cyber Vision	Software	EULA	Endpoint	No	Yes

Suite - Pakiet	Service Usługa	Documents	Meter Licznik	Growth Allowance	Value Shift
Cisco Talos Incident Response (CTIR)	Core features: Provides services focused on incident readiness and response	Cisco Talos Incident Response Retainer Service Description1	N/A; Consumption measured in hours	No	No

### Notes:

1) CTIR is provided in accordance with the applicable Service Description available at:

<https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/service-descriptions.html>

### Uwagi:

1). CTIR jest świadczony zgodnie z obowiązującym Opiszem Usługi dostępnym pod adresem:

<https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/service-descriptions.html>

## Supplemental Terms and Conditions

### Applicable Meters

“**Add-on**” means any separately priced Software component not included in an App.

“**App**” means one of the following core Cisco Cloudlock services licensed in bundles based on the quantity of applications: Cloudlock for Google, Cloudlock for Salesforce, Cloudlock for Dropbox, Cloudlock for Box, Cloudlock for Microsoft Office365, Cloudlock for ServiceNow, Cloudlock App Connector for Slack, and Cloudlock for Webex Teams. Note, this list may be revised from time to time.

“**Cloudlock User**” means the number of unique accounts (active, suspended, or otherwise) on the applicable Covered Cloud Services being monitored and scanned by Cisco Cloudlock. For example, a subscription for 1,000 Cloudlock Users means that You are authorized to use Cisco Cloudlock to scan and monitor up to 1,000 unique accounts on each of the applicable Covered Cloud Services.

“**Covered Cloud Service**” means the applicable Cloud Service environments for which You are using Cisco Cloudlock (e.g. Your Salesforce, Box, or Dropbox environment).

“**Daily Submission**” means a daily sample file submission for threat analysis.

“**Effective Megaflow**” means one million lines of flow log data generated by the environment monitored by Stealthwatch Cloud and processed by Cisco, measured on a monthly basis.

“**Endpoint**” means any device supported by the applicable Software or Cloud Service that is capable of processing data and accessing a network, including but not limited to: (a) personal computers; (b) virtual desktop instances (VDIs); (c) mobile devices; and (d) network computer workstations.

## Warunki uzupełniające

### Obowiązujące liczniki

“**Dodatek**” oznacza osobno kwotowany składnik oprogramowania nie uwzględniony w App

“**App**” oznacza jedną z następujących niżej wymienionych usług Cloudlock licencjonowanych w pakietach na podstawie ilości aplikacji: Cloudlock dla Google, Cloudlock dla Salesforce, Cloudlock dla Dropbox, Cloudlock dla Box, Cloudlock dla Microsoft Office365, Cloudlock dla ServiceNow, Cloudlock App Connector dla Slack oraz Cloudlock dla Webex Teams. Uwaga, lista ta może być okresowo aktualizowana.

“**Użytkownik Cloudlock’a**” oznacza liczbę unikalnych kont (aktywnych, zawieszonych lub innych) na monitorowanych i skanowanych przez Cisco Cloudlock Usługach w chmurze.

Na przykład, subskrypcja na 1000 Użytkowników Cloudlock oznacza, że uprawnienie do użycia Cisco Cloudlock w celu skanowania i monitorowania do 1000 unikalnych kont na każdej z odpowiednich Usług w chmurze.

“**Usługi w chmurze**” oznacza odpowiednie środowiska usług chmurowych dla których używasz Cisco Cloudlock (na przykład: Your Salesforce, Box lub środowisko Dropbox)

„**Dzienne zgłoszenie**” oznacza codzienne zgłoszenie próbki do analizy zagrożeń.

“**Megaprzepływ**” to milion linii (“przepływów”) zebranych w środowisku monitorowanym przez StealthWatch Cloud, zanalizowanych następnie przez Cisco i mierzonych w oknie miesięcznym.

„**Punkt końcowy**” oznacza każde urządzenie obsługiwane przez odpowiednie Oprogramowanie lub Usługę w chmurze, które umożliwia przetwarzanie danych i dostęp do sieci, w tym między innymi: (a) komputery osobiste; (b) wirtualne urządzenia stacjonarne (VDI); (c) urządzenia przenośne; oraz (d) stacje robocze komputerów sieciowych.

## Cisco Poufne

“**Endpoint Session**” means each unique network connection of an Endpoint, including but not limited to ethernet, wireless, and VPN connections.

“**Flows**” means network traffic flows per second.

“**Instance**” means an instantiation of a physical or virtual machine.

“**Node**” means a Cisco Identity Services Engine (ISE) physical or virtual appliance assuming the Policy Service persona.

“**Tetration Workload**” means any of the following that is subject to Cisco Tetration Workload Protection capability: server, virtual machine, container host, baremetal instance, or other server equivalent.

“**User**” means an internet-connected authorized user of the applicable Software or Cloud Service.

### True Forward Value Shift

For those Suites in the Cisco Security Choice Enrollment that include value shift (as reflected in the above tables), Your True Forward payment obligation will be calculated using the value shift method. Under the value shift method, if You incur a True Forward payment obligation for a given Suite and You also have Residual Value in the same Suite, Your True Forward payment obligation will be offset by the Residual Value. Any Residual Value applied will be reflected in the True Forward invoice from the Approved Source.

“**Residual Value**” means the portion of the fees You paid that are attributable to an Under-Consumed Product, as determined by Cisco.

“**Under-Consumed Product**” means Software or Cloud Service for which You have Consumed less than Your Entitlement.

„**Sesja Punktów końcowych**” oznacza każde unikalne połączenie sieciowe Punktu końcowego, w tym między innymi połączenia ethernet, bezprzewodowe i VPN.

„**Przepływy**” oznaczają przepływy ruchu sieciowego na sekundę.

“**Instancja**” – oznacza tworzenie instancji maszyny fizycznej lub wirtualnej.

“**Węzeł**” oznacza maszynę fizyczną bądź wirtualną Cisco Identity Services Engine

“**Tetration workload**” oznacza dowolne z poniższych, które podlegają ochronie Cisco Tetration Workload Protection: serwer, maszyna wirtualna, host kontenera, instancja baremetal lub inny odpowiednik serwera.

“**Użytkownik**” oznacza podłączonego do Internetu użytkownika odpowiedniego Oprogramowania lub Usługi w chmurze.

### True Forward Value Shift

Dla tych Pakietów w zgłoszeniu Cisco Security, które zawierają Przesunięcie Wartości (zgodnie z powyższymi tabelami), Twoje zobowiązanie do płatności True Forward zostanie obliczone z wykorzystaniem metody Przesunięcia Wartości. Zgodnie z tą metodą, jeśli za dany Pakiet zostanie zaciągnięte zobowiązanie do zapłaty True Forward, a w tym samym Pakiecie znajduje się również Wartość resztkowa, zobowiązanie do zapłaty True Forward zostanie skompensowane przez Wartość resztkową. Każda zastosowana Wartość resztkowa zostanie odzwierciedlona na fakturze True Forward pochodzącej od Zatwierzonego dostawcy.

„**Wartość resztkowa**” oznacza część opłat uiszczonych przez Użytkownika, które można przypisać do Produktu niewykorzystanego, zgodnie z definicją Cisco.

„**Produkt niewykorzystany**” oznacza Oprogramowanie lub Usługę w chmurze, których pobrano mniej niż wynika z przysługującego Uprawnienia.



## Cisco Poufne

### Growth Allowance

For those Suites in the Cisco Security Choice Enrollment that include a Growth Allowance (as reflected in the above tables), the Growth Allowance is 20%. During the Suite Term, You may Consume up to 120% of the Initial Entitlement without incurring any additional fees. The True Forward is calculated once You exceed the Growth Allowance. For clarity, if You exceed the Initial Entitlement but do not exceed the Growth Allowance, You will not incur any True Forward fees.

### Support Services

Except for Cloudlock, Duo, and Umbrella (discussed below), Basic Support Services include access to: (1) Support and troubleshooting by telephone or webcase submission 24 hours per day, 7 days per week; and (2) Technical and general information on Cisco.com. Cisco will respond to requests: (i) within one hour for Severity 1 and 2 cases; (ii) on the next business day for Severity 3 and 4 cases; and (iii) in accordance with the Cisco Severity and Escalation Guideline (available on Cisco.com). For Software, Basic Support Services also include: (3) Work-around solutions or patches to reported Software problems; and (4) Major, minor, and maintenance releases. You will be required to update to the latest Software or Cloud Service release to correct a reported problem and facilitate Cisco's ability to provide Support Services using commercially reasonable efforts. Basic Support Services for Cloudlock and Umbrella are set forth in the applicable OD (as reflected in the above tables). Basic Support Services for Duo are set forth at <https://duo.com/support> and do not include Duo Care, which is available for purchase.

### Supplemental Terms for CTIR

#### Initial Growth Allowance

The CTIR Suite is not subject to the Initial Growth Allowance.

#### True Forward

The CTIR Suite is not subject to True Forward. Additional CTIR hours may only be purchased with a change subscription through Your Approved Source

#### Support Services

CTIR is stand-alone service and excluded from basic Support Services.

### Możliwy wzrost

Dla tych Pakietów w zgłoszeniu Cisco Security, które zawierają możliwy wzrost (zgodnie z powyższymi tabelami), możliwy wzrost wynosi 20%. W czasie trwania pakietu, można skonsumentować do 120% początkowego zobowiązania bez ponoszenia żadnych dodatkowych opłat. True Forward obliczany jest w chwili przekroczenia możliwego wzrostu. Dla jasności - jeśli Użytkownik przekroczy początkowe zobowiązanie, ale nie przekroczy możliwego wzrostu, nie zostaną naliczone żadne opłaty wynikające z True Forward.

### Usługi wsparcia

Z wyjątkiem Cloudlock, Duo i Umbrella (omówionych poniżej), Podstawowe Usługi Wsparcia obejmują dostęp do: (1) Wsparcia i rozwiązywania problemów przez telefon lub zgłoszenie internetowe 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu; oraz (2) Techniczne i ogólne informacje na Cisco.com. Cisco odpowie na żądania: (i) w ciągu jednej godziny w przypadkach o Poziomie ważności 1 i 2; (ii) następnego dnia roboczego w przypadkach o Poziomie Ważności 3 i 4; oraz (iii) zgodnie z wytycznymi Cisco Severity and Escalation Guideline (dostępnymi na Cisco.com). W przypadku oprogramowania podstawowe usługi pomocy technicznej obejmują również: (3) rozwiązania umożliwiające obejście problemu lub poprawki do zgłoszonych problemów z oprogramowaniem; oraz (4) Wersje główne, drugorzędne i konserwacyjne. Klient będzie zobowiązany do zaktualizowania oprogramowania lub usługi w chmurze do najnowszej wersji, aby naprawić zgłoszony problem i ułatwić Cisco świadczenie usług wsparcia przy użyciu uzasadnionych z handlowego punktu widzenia wysiłków. Podstawowe usługi wsparcia dla Cloudlock i Umbrella są określone w obowiązującym OD (zgodnie z powyższymi tabelami). Podstawowe usługi wsparcia dla Duo są określone na <https://duo.com/support> i nie obejmują usługi Duo Care, którą można kupić.

### Warunki Uzupełniające dla CTIR

#### Możliwy Początkowy Wzrost

Pakiet CTIR nie zawiera Początkowego Możliwego Wzrostu

#### True Forward

Pakiet CTIR nie jest objęty mechanizmem True Forward.

Dodatkowe godziny CTR mogą zostać zakupione jak zmiana subskrypcji przez Zatwierdzonego Dostawcę.

#### Usługi Wsparcia

CTIR jest usługą typu stand-alone i jako taka jest wyłączona z podstawowych usług wsparcia

## End User Information Form Acceptance

THIS END USER INFORMATION FORM SETS FORTH THE SPECIFICS OF THE END USER'S ENROLLMENT IN THE EA PROGRAM TERMS. END USER'S THE UNDERSIGNED REPRESENTS THAT THEY ARE AUTHORIZED TO SIGN THIS FORM ON THE END USER'S BEHALF AND THAT THE INFORMATION PROVIDED, INCLUDING METER COUNTS FOR THE END USER AND ITS PARTICIPATING AFFILIATES, IS ACCURATE AS OF THE DATE OF SIGNATURE. THE UNDERSIGNED UNDERSTANDS THAT THE APPROVED SOURCE RELIES UPON THE INFORMATION PROVIDED IN THIS FORM TO ESTABLISH THE PRICE QUOTE FOR THE END USER'S PURCHASE. THE ENGLISH VERSION OF THIS FORM SHALL PREVAIL.

## Akceptacja Formularza Informacyjnego Użytkownika



NINIEJSZY FORMULARZ INFORMACYJNY UŻYTKOWNIKA OKREŚLA SZCZEGÓŁY ZGŁOSZENIA UŻYTKOWNIKA W WARUNKACH PROGRAMU EA. NIŻEJ PODPISANY OŚWIADCZA, ŻE JEST UPOWAŻNIONY DO PODPISANIA NINIEJSZEGO FORMULARZA W IMIENIU UŻYTKOWNIKA ORAZ ŻE PODANE INFORMACJE, W TYM DANE DOTYCZĄCE LICZNIKÓW DLA UŻYTKOWNIKA I JEGO UCZESTNICZĄCYCH JEDNOSTEK POWIĄZANYCH, SĄ PRAWIDŁOWE NA DZIEŃ ZŁOŻENIA PODPISU. PONADTO, NIŻEJ PODPISANY ROZUMIE, ŻE W CELU USTALENIA CENY ZAKUPU PRZEZ UŻYTKOWNIKA, ZATWIERDZONY DOSTAWCA OPIERA SIĘ NA INFORMACJACH PODANYCH W NINIEJSZYM FORMULARZU. ANGIELSKOJĘZYCZNA WERSJA NINIEJSZEGO FORMULARZA JEST NADRZĘDNA.

End User Acceptance	
End User	
Authorized Representative Name	
Authorized Representative Title	
Date	
Signature	

# Cisco Enterprise Agreement Program Terms and Conditions for End Users

# Warunki dla Użytkowników Programu Cisco Enterprise Agreement

These terms and conditions (“**EA Program Terms**”) together with the applicable Enrollment Descriptions and End User Information Form, which are incorporated by this reference, govern any Suites that You order under the Cisco Enterprise Agreement Program (“**Purchased Suites**”). The EA Program Terms do not modify the terms of any Cisco products or services You purchase outside of the Cisco Enterprise Agreement Program.

**THE ENGLISH VERSION OF THE PROGRAM TERMS AND CONDITIONS SHALL PREVAIL**

By signing these terms and conditions You agree to the EA Program Terms and the Licensing Documents. If You do not agree to the EA Program Terms or Licensing Documents, You may not Consume the Software or Cloud Services. Notwithstanding the foregoing, You are not obligated to make a purchase by entering into the EA Program Terms, and neither the EA Program Terms nor the Licensing Documents will apply until You place an order as further described in section 1, below.

1. **Orders.** To purchase Suites under the EA Program Terms, You must first submit the applicable EUIF and Enrollment Description signed by Your authorized representative to the Approved Source. The EUIF must list: (a) Your Participating Affiliates; (b) the Purchased Suites; (c) the Suite Term; and (d) accurate Meter counts for You and all Participating Affiliates. You will then be required to place an order for the Purchased Suites according to the process set forth in Your purchasing agreement with the Approved Source.

Niniejsze warunki wraz z odpowiednimi Opisaniami zgłoszeń i Formularzem Informacyjnym Użytkownika, które są objęte niniejszym odniesieniem, mają zastosowanie do wszystkich Pakietów zamówionych w ramach programu Cisco Enterprise Agreement („**Zakupione Pakiety**”). Warunki programu EA nie powodują zmiany warunków jakichkolwiek produktów lub usług Cisco zakupionych poza programem Cisco Enterprise Agreement. DECYDUJĄCA JEST ANGIOJĘZYCZNA WERSJA WARUNKÓW PROGRAMU

Podpisując niniejsze warunki, Użytkownik wyraża zgodę na Warunki programu EA oraz na postanowienia zawarte w Dokumentach licencyjnych. W przypadku braku zgody na Warunki programu EA lub Dokumenty licencyjne, Użytkownik nie może korzystać z Oprogramowania ani Usług w chmurze. Niezależnie od powyższego, Użytkownik nie jest zobowiązany do dokonania zakupu poprzez przystąpienie do Warunków programu EA i ani Warunki programu EA, ani Dokumenty licencyjne nie będą miały zastosowania do momentu złożenia przez Użytkownika zamówienia w sposób opisany w punkcie 1 poniżej.

1. **Zamówienia.** Aby dokonać zakupu Pakietów na podstawie Warunków programu EA, Użytkownik musi najpierw złożyć do Zatwierdzonego dostawcy odpowiedni dokument EUIF oraz Opis zgłoszenia podpisany przez Upoważnionego przedstawiciela. EUIF musi zawierać wykaz:

- (a) Uczestniczących jednostek powiązanych;
- (b) Zakupionych pakietów;
- (c) Okresów obowiązywania Pakietów; oraz
- (d) dokładnych wskazań Liczników dla Użytkownika i wszystkich Uczestniczących jednostek powiązanych.

Następnie, Użytkownik będzie zobowiązany do złożenia zamówienia na Zakupione Pakiety zgodnie z procesem określonym w umowie zakupu zawartej z Zatwierdzonym dostawcą.

2. **Access To Purchased Suites.** Subject to Your payment of the applicable fees to the Approved Source, Cisco will grant You and all Participating Affiliates the right to Consume the Purchased Suites during the Suite Term via the EA Workspace or as otherwise set forth in the applicable Enrollment Description. You must pay for all Software and Cloud Services Consumed. You are responsible for keeping all login credentials to the EA Workspace secure and for the actions of any individual You or a Participating Affiliate authorize to access the EA Workspace, including payment for any Software or Cloud Services Consumed by such individuals.

3. **Enterprise-wide Commitment.** The Approved Source relies on the information You provide in the EUIF to establish the Enterprise-wide Commitment. During the Suite Term, Your payment obligation related to the Enterprise-wide Commitment may increase as a result of any of the following: (a) You exceed the Initial Growth Cap (as described in section 5); (b) You exceed the Initial Entitlement or the previous year's Entitlement subject to a True Forward (as described in section 6); or (c) You purchase an additional Suite (as described in section 9).

#### 4. **Term & Termination.**

a. **Term.** The Term of the EA Program Terms will commence on the date of signature below and continue so long as there is an active Purchased Suite, unless earlier terminated in accordance with section 4(c)(i), below.

2. **Dostęp do Zakupionych Pakietów.** Pod warunkiem uiszczenia odpowiednich opłat na rzecz Zatwierdzonego dostawcy, Cisco przyzna Użytkownikowi i wszystkim Uczestniczącym jednostkom powiązanim prawo do korzystania z Zakupionych Pakietów w Okresie obowiązywania Pakietu za pośrednictwem EA Workspace lub w inny sposób określony w odpowiednim Opisie zgłoszenia. Użytkownik musi zapłacić za każde Oprogramowanie i Usługi w chmurze, z których korzysta. Użytkownik jest odpowiedzialny za zabezpieczenie wszystkich danych logowania do Obszaru roboczego EA oraz za działania każdej osoby fizycznej, którą Użytkownik lub Uczestnicząca jednostka powiązana upoważniła do dostępu do Obszaru roboczego EA, w tym za płatności z tytułu wszelkiego Oprogramowania lub Usług w chmurze wykorzystywanych przez takie osoby.

3. **Zobowiązanie w skali całego przedsiębiorstwa.** Zatwierdzony dostawca opiera się na informacjach podanych przez Użytkownika w EUIF w celu określenia Zobowiązania w skali całego przedsiębiorstwa. W Okresie obowiązywania Pakietu, zobowiązanie płatnicze Użytkownika związane z Zobowiązaniem w skali całego przedsiębiorstwa może wzrosnąć w wyniku któregokolwiek z poniższych czynników: (a) przekroczenie przez Użytkownika Początkowego ograniczenia w zakresie wzrostu (zgodnie z postanowieniami punktu 5); (b) przekroczenie przez Użytkownika Uprawnienia początkowego lub Uprawnienia z poprzedniego roku z zastrzeżeniem True Forward (zgodnie z postanowieniami punktu 6); lub (c) zakupienie przez Użytkownika dodatkowego Pakietu (zgodnie z postanowieniami punktu 9).

#### 4. **Okres obowiązywania i wypowiedzenie**

a. **Okres obowiązywania.** Okres obowiązywania Warunków programu EA rozpocznie się w dniu jego podpisania i będzie obowiązywał tak długo, jak będzie aktywny Zakupiony Pakiet, chyba że zostanie on wcześniej zakończony zgodnie z poniższym punktem 4(c)(i).

b. **Suite Term.** The Suite Term for each Purchased Suite will commence on the Suite Start Date and last for the period set forth in the EUIF, unless terminated in accordance with section 4(c)(i), below.

**c. Termination.**

i. Either party may terminate the EA Program Terms or a Purchased Suite if the other party materially breaches the EA Program Terms and does not cure the breach within 30 days of written notice of the breach.

ii. In the event of Your uncured material breach of the EA Program Terms for non-payment of fees to the Approved Source, Cisco may, in lieu of termination of the Program Terms pursuant to section 4(c)(i), suspend Your right to Consume the Software and Cloud Services in the Purchased Suite and suspend Your access to the EA Workspace, until Your breach has been cured.

iii. In the event of Your termination for Cisco's uncured material breach of the EA Program Terms, Cisco will refund to the Approved Source (or You, if You purchased directly from Cisco) any fees You paid covering the period after the effective date of termination.

iv. Other than as provided in this section 4 and to the extent permitted by law, the EA Program Terms and any orders placed thereunder are non-cancellable and may not be terminated.

b. **Okres obowiązywania Pakietu.** Okres obowiązywania Pakietu dla każdego Zakupionego Pakietu rozpoczyna się w dniu jego uruchomienia i trwa przez okres określony w EUIF, o ile nie zostanie on zakończony zgodnie z poniższym punktem 4(c)(i).

**c. Wypowiedzenie**

i. Każda ze stron może wypowiedzieć Warunki programu EA lub Zakupiony Pakiet, jeśli druga strona znacząco naruszy Warunki programu EA przy jednoczesnym niepodjęciu działań naprawczych w ciągu 30 dni od pisemnego powiadomienia o naruszeniu.

ii. W przypadku nieusuniętego istotnego naruszenia Warunków programu EA w związku z nieuiszczeniem opłat na rzecz Zatwierdzonego dostawcy, Cisco może, zamiast wypowiedzenia Warunków programu zgodnie z punktem 4(c)(i), zawiesić prawo Użytkownika do korzystania z Oprogramowania i Usług w chmurze znajdujących się w Zakupionym Pakiecie, oraz zawiesić dostęp Użytkownika do Obszaru roboczego EA do czasu naprawienia zaistniałego naruszenia.

iii. W przypadku wypowiedzenia umowy z powodu istotnego naruszenia przez Cisco Warunków programu EA, Cisco zwróci Zatwierdzonemu dostawcy (lub Użytkownikowi, który dokonał zakupu bezpośrednio w Cisco) wszelkie opłaty wniesione przez Użytkownika za okres po wejściu w życie wypowiedzenia.

iv. Poza przypadkami przewidzianymi w niniejszym punkcie 4 oraz w zakresie dozwolonym prawnie, Warunki programu EA oraz wszelkie zamówienia złożone na jego podstawie są nieodwołalne i nie mogą zostać wypowiedziane.

**d. Effect of Termination; End of Suite Term.** Upon termination or at the end of the Suite Term:

- i. The following rights will terminate with respect to the Purchased Suites:  
(1) Your right to Consume Cloud Services and Software; (2) Your right to access the EA Workspace; (3) Your right to receive Support Services; and
- ii. You must destroy the product activation keys (PAKs) provided in connection with the Purchased Suites.

**d. Skutek wypowiedzenia; Zakończenie okresu obowiązywania Pakietu.** Po zakończeniu lub na koniec Okresu obowiązywania Pakietu:

- I. W odniesieniu do Zakupionych Pakietów wygasają następujące prawa: (1) prawo Użytkownika do korzystania z Usług i Oprogramowania w chmurze; (2) prawo Użytkownika do dostępu do Obszaru roboczego EA; (3) prawo Użytkownika do otrzymywania Usług wsparcia; oraz
- II. Użytkownik zobowiązany jest do zniszczenia kluczy aktywacyjnych produktu (PAK) dostarczonych w związku z Zakupionymi Pakietami.

5. **Initial Growth Cap.** If You exceed the Initial Growth Cap during the first six months of the Suite Term, the Approved Source may charge You for such Consumption above the Initial Growth Cap. If the Purchased Suite includes a Growth Allowance (described in the applicable Enrollment Description), the Growth Allowance cannot be used to offset fees for exceeding the Initial GrowthCap.

#### 5. True Forward.

- a. Cisco performs a True Forward for the Purchased Suites on each anniversary of the Suite Start Date. On the first anniversary of the Suite Start Date, if You have exceeded the Initial Entitlement, the Approved Source will charge You for the Consumption above the Initial Entitlement through the remainder of the Suite Term. On each subsequent anniversary of the Suite Start Date, the Approved Source will charge You for any Consumption above the previous year's Entitlement through the remainder of the Suite Term.

5. **Początkowe ograniczenie w zakresie wzrostu.** Jeżeli Użytkownik przekroczy Początkowe ograniczenie w zakresie wzrostu w ciągu pierwszych sześciu miesięcy Okresu obowiązywania Pakietu, Zatwierdzony dostawca może pobrać opłatę za takie przekroczenie. Jeżeli Zakupiony Pakiet zawiera Możliwy wzrost (opisany w odpowiednim Opisie zgłoszenia), taki Możliwy wzrost nie może zostać wykorzystany do wyrównania opłat za przekroczenie Początkowego ograniczenia w zakresie wzrostu.

#### 6. True Forward

- a. Cisco przeprowadza True Forward dla Zakupionych Pakietów w każdą rocznicę rozpoczęcia danego Pakietu. W pierwszą rocznicę daty rozpoczęcia korzystania z Pakietu, jeżeli Użytkownik przekroczył Uprawnienie początkowe, Zatwierdzony dostawca obciąży Użytkownika opłatą za wykorzystanie Pakietu powyżej Uprawnienia początkowego przez pozostałą część Okresu obowiązywania Pakietu. W każdą następną rocznicę daty rozpoczęcia korzystania z Pakietu, Zatwierdzony dostawca będzie pobierał od Użytkownika opłatę za wszelkie wykorzystanie w okresie pozostałym do końca Okresu obowiązywania Pakietu przewyższające Uprawnienie z poprzedniego roku.

- b. Your True Forward payment obligation for each Purchased Suite will be calculated by comparing Your Consumption of Software and Cloud Services to Your Entitlement for the previous year. Any payment owed to the Approved Source will be determined as follows and reflected in the price quote from the Approved source: the unit price less any applicable discount or incentive multiplied by the quantity by which You exceeded Your then-current Entitlement. The price used to calculate any True Forward fees will be established when You place the order for each Purchased Suite.
  - c. For some Suites, a portion of Your True Forward payment obligation may be offset by the residual value remaining in Software or Cloud Services in the same Suite. This process is called value shift, and the applicable Enrollment Description indicates whether and to the extent value shift applies to a given Suite.
  - d. There is no fee for exceeding the Entitlement in the final year of the Suite Term.
- b. Zobowiązanie do zapłaty True Forward dotyczące każdego Zakupionego Pakietu zostanie obliczone poprzez porównanie wykorzystania Oprogramowania i Usług w chmurze z Uprawnieniem za poprzedni rok. Wszelkie płatności należne Zatwierdzonemu dostawcy zostaną określone w następujący sposób i odzwierciedlone w cenie podanej przez Zatwierdzonych dostawców: cena jednostkowa pomniejszona o obowiązujący rabat lub środki zachęcające pomnożona przez wartość, o jaką dany podmiot przekroczył swoje aktualne Uprawnienie. Cena zastosowana do obliczenia wszelkich opłat z tytułu True Forward zostanie ustalona w momencie składania zamówienia dla każdego Zakupionego Pakietu.
  - c. W przypadku niektórych Pakietów, część zobowiązania Użytkownika do płatności True Forward może zostać zrównoważona przez Wartość resztkową pozostałą w Oprogramowaniu lub Usługach w chmurze w tym właśnie Pakiecie. Proces ten nazywany jest przesunięciem wartości, a odpowiedni Opis zgłoszenia wskazuje, czy i w jakim zakresie przesunięcie wartości ma zastosowanie do danego Pakietu.
  - d. Nie pobiera się opłaty za przekroczenie Uprawnienia w ostatnim roku Okresu obowiązywania Pakietu.



7. **Updates to Purchased Suites.** Cisco may enhance or refine the Purchased Suites at no additional cost to You. Such updates will not materially reduce the core functionality of the Purchased Suites.

8. **End of Life.** Notwithstanding anything in the EA Program Terms to the contrary, Cisco reserves the right to discontinue a Suite with at least three years' prior notice. If a Purchased Suite is discontinued, Cisco will either: (a) provide You a substantially similar replacement Suite for the remainder of the Suite Term; or (b) issue a credit to the Approved Source (or You, if You purchased directly from Cisco) for any fees You paid for the Purchased Suite covering the period after the last date such Purchased Suite is available for You to Consume. Such credit can be applied towards the future purchase of Cisco products and services.

9. **Purchasing Additional Suites.** You may purchase additional Suites by submitting a new EUIF and order to the Approved Source. Additional Suites may co-terminate with a pre-existing Purchased Suite provided there are at least 12 months remaining in the Suite Term of such pre-existing Purchased Suite. Otherwise, additional Purchased Suites will be given a new Suite Term and will be subject to the then-current EA Program Terms in accordance with section 10, below.

10. **Modifications.** As our business evolves, Cisco may modify the EA Program Terms. Updated EA Program Terms do not apply to pre-existing Purchased Suites or to future orders that co-terminate to a pre-existing Purchased Suite, which will be governed by the version of the EA Program Terms already in effect for the pre-existing Purchased Suite.

11. **Participating Affiliates.** You are responsible for Your Participating Affiliates' compliance with the EA Program Terms.

7. **Aktualizacje do Zakupionych Pakietów.** Cisco może rozszerzać lub udoskonalać Zakupione Pakiety bez dodatkowych kosztów dla Użytkownika. Takie aktualizacje nie ograniczają w istotny sposób podstawowej funkcjonalności Pakietów.

8. **Zakończenie użytkowania.** Niezależnie od innych postanowień Warunków programu EA stanowiących inaczej, Cisco zastrzega sobie prawo do przerwania użytkowania Pakietu z co najmniej trzyletnim wyprzedzeniem. Jeśli Zakupiony Pakiet zostanie przerwany, Cisco: (a) dostarczy Użytkownikowi podobny Pakiet zastępczy na pozostałą część Okresu obowiązywania Pakietu; lub (b) udzieli kredytu Zatwierdzonemu dostawcy (lub Użytkownikowi, jeśli dokonał zakupu bezpośrednio od Cisco) na poczet wszelkich opłat uiszczonych za Zakupiony Pakiet, obejmujących okres po ostatnim dniu, w którym Zakupiony Pakiet jest dostępny do wykorzystania przez Użytkownika. Taki kredyt może zostać wykorzystany na zakup produktów i usług Cisco w przyszłości.

9. **Zakup Pakietów dodatkowych.** Dodatkowe pakiety można kupić składając nowy EUIF i zamówienie do Zatwierzonego dostawcy. Pakiety dodatkowe mogą zostać powiązane wspólnie z istniejącym już Pakietem pod warunkiem, że w Okresie obowiązywania takiego Zakupionego Pakietu pozostało co najmniej 12 miesięcy. W przeciwnym razie, dodatkowe Zakupione Pakiety zostaną objęte nowym Okresem obowiązywania i będą podlegać obowiązującym w danym czasie Warunkom programu EA, zgodnie z poniższym rozdziałem 10.

10. **Modyfikacje.** W miarę rozwoju działalności spółki, Cisco może modyfikować Warunki programu EA. Zaktualizowane Warunki programu EA nie mają zastosowania do istniejących wcześniej Zakupionych Pakietów ani do przyszłych zamówień, które wygasają wspólnie z istniejącym wcześniej Zakupionym Pakietem, a które będą podlegały wersji Warunków programu EA obowiązującej dla wcześniej istniejącego Zakupionego Pakietu.

11. **Uczestniczące jednostki powiązane.** Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie Warunków programu EA przez jego Uczestniczące jednostki powiązane.

- 12. Support Services.** Basic Support Services are included in the price of the Purchased Suite and described in the applicable Enrollment Description and Licensing Documents. Higher levels of Support Services may be available for You to purchase and, if You elect to do so, will be described in documentation provided to You at the time of purchase.
- 13. Importation Fee for Embedded Software.** For Purchased Suites that include Embedded Software, the value of Embedded Software will be deducted from the purchase price of the related Cisco hardware. If You are required to pay an Importation Fee, Your jurisdiction may use the value of both the hardware and Embedded Software to calculate the Importation Fee. Accordingly, the Importation Fee on the value of the combined products may be higher than if calculated solely using the price of the hardware.
- 14. Delivery of Embedded Software.** Embedded Software is delivered pre-installed on Cisco hardware to the address provided on the purchase order for the Cisco hardware. Your use of the smart licensing account Cisco designates for the Embedded Software will ensure accurate pricing of the Embedded Software
- 15. No Assignment & Transfer.** Neither the EA Program Terms, nor any right or obligation herein maybe assigned or transferred by a party (including under Cisco's Software Transfer and Relicensing Policy) without the other party's prior written consent, which may not be unreasonably conditioned, withheld, or delayed. Any attempted assignment without the other party's consent shall be void and of no effect. Notwithstanding the foregoing, Cisco may assign the EA Program Terms and any right or obligation herein to a Cisco Affiliate without Your consent..
- 12. Usługi wsparcia.** Podstawowe Usługi wsparcia są zawarte w cenie Zakupionego Pakietu i opisane w odpowiednim Opisie zgłoszenia oraz Dokumentach licencyjnych. Użytkownik może zakupić wyższe poziomy Usług wsparcia, które zostaną opisane w dokumentacji dostarczonej mu w momencie zakupu
- 13. Opłata importowa za Oprogramowanie wbudowane.** W przypadku Zakupionych Pakietów zawierających Oprogramowanie wbudowane, wartość Oprogramowania wbudowanego zostanie odjęta od ceny zakupu powiązanych urządzeń Cisco. Jeśli Użytkownik jest zobowiązany do uiszczenia Opłaty importowej, wówczas w celu jej wyliczenia bazując na prawie właściwym dla Użytkownika można wykorzystać wartość zarówno sprzętu, jak i Oprogramowania wbudowanego. W związku z powyższym, Opłata importowa od wartości połączonych produktów może być wyższa niż gdyby została obliczona łącznie na podstawie ceny sprzętu.
- 14. Dostawa Oprogramowania wbudowanego.** Oprogramowanie wbudowane jest dostarczane w postaci fabrycznie zainstalowanej na sprzęcie Cisco na adres podany w zamówieniu zakupu sprzętu Cisco. Korzystanie z konta inteligentnego wyznaczonego przez Cisco dla Oprogramowania wbudowanego zapewni dokładną wycenę takiego Oprogramowania.
- 15. Brak możliwości przydzielenia i przeniesienia.** Ani Warunki programu EA, ani żadne z praw i obowiązków w nich zawartych nie mogą być cedowane ani przenoszone przez jedną ze stron (w tym na mocy zasad Cisco dotyczących transferu Oprogramowania i udzielania licencji) bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony, która nie może być bezzasadnie uwarunkowana, wstrzymana ani opóźniona. Wszelkie próby przeniesienia bez zgody drugiej strony są nieważne i bezskuteczne. Niezależnie od powyższego, Cisco może bez zgody Użytkownika przenieść Warunki programu EA oraz wszelkie prawa i obowiązki z nim związane na podmiot powiązany Cisco.



16. **Verification.** Upon reasonable request from Cisco, You will assist Cisco in verifying the quantity of Software and Cloud Services that You have Consumed. If the verification discloses Consumption above Your then-current Entitlement, the Approved Source will charge You for the excess Consumption in accordance with the EA Program Terms.

16. **Weryfikacja.** Na uzasadnione żądanie Cisco, Użytkownik pomoże w weryfikacji ilości Oprogramowania i Usług w chmurze, z których korzystał. Jeśli w wyniku weryfikacji okaże się, że wykorzystano więcej niż aktualne Uprawnienie, Zatwierdzony dostawca obciąży Użytkownika opłatą za nadmierne zużycie zgodnie z Warunkami programu EA.

17. **Combined Discounts.** The pricing, discounts, and other incentives offered in connection with a Purchased Suite may not be combined with any other price reductions, discounts, promotional pricing, rebates, credits, trade-in, or other pricing programs or incentives offered by Cisco unless expressly agreed by Cisco in writing..
18. **Entire Agreement.** The EA Program Terms constitute the entire agreement between the parties concerning the Cisco Enterprise Agreement Program and supersede all prior oral or written communications between the parties concerning the program..
19. **Order of Precedence.** In the event of a conflict between the Program Terms, EUIF, Enrollment Description, and the Licensing Documents, the order of precedence for any Purchased Suite is: the EUIF, the Enrollment Description, the EA Program Terms, then the Licensing Documents.

## 20. Definitions.

- a. **“Affiliate”** means, with respect to a party, any entity that directly or indirectly Controls, or is Controlled by, or is under common Control with such party. **“Control”** means to: (a) own more than 50% of the relevant party; or (b) be able to direct the affairs of the relevant party through any lawful means (e.g., a contract that allows control).
- b. **“Approved Source”** means Cisco or a Cisco authorized reseller, distributor, or systems integrator.
- c. **“Cisco”** means Cisco Systems, Inc. or its applicable Affiliate delivering the EA Program Terms.
- d. **“Cloud Service”** means the Cisco hosted software-as-a-service listed in the applicable Enrollment Description.

17. **Łączone upusty.** Cen, zniżek oraz innych środków zachęcających oferowanych w związku z Zakupionym Pakietem nie można łączyć z innymi obniżkami cen, upustami, cenami promocyjnymi, rabatami, kredytami, wymianą handlową ani innymi programami cenowymi lub środkami zachęcającymi oferowanymi przez Cisco, chyba że Cisco wyraźnie wyrazi na to zgodę na piśmie.

18. **Całość umowy.** Warunki programu EA stanowią całość porozumienia pomiędzy stronami w sprawie programu Cisco Enterprise Agreement i zastępują wszelkie wcześniejsze ustne lub pisemne ustalenia między stronami dotyczące wspomnianego programu.

19. **Pierwszeństwo.** W przypadku konfliktu pomiędzy Warunkami programu EA, EUIF, Opiszem Zgłoszenia oraz Dokumentami Licencyjnymi, pierwszeństwo dla każdego Zakupionego Pakietu ma: EUIF, następnie Opis Zgłoszenia, Warunki programu EA, a następnie Dokumenty Licencyjne.

## 20. Definicje

- a. **„Jednostka powiązana”** oznacza, w odniesieniu do danej strony, każdą jednostkę, która bezpośrednio lub pośrednio kontroluje lub jest kontrolowana przez taką stronę lub znajduje się pod wspólną kontrolą z tą stroną. **„Kontrola”** oznacza: (a) dysponowanie ponad 50 % udziałów w danej stronie; lub (b) możliwość zarządzania sprawami danej strony za pomocą wszelkich zgodnych z prawem środków (np. umowy umożliwiającej kontrolę).
- b. **„Zatwierdzony dostawca”** oznacza Cisco lub autoryzowanego sprzedawcę, dystrybutora lub podmiot odpowiedzialny za integrację systemów Cisco.
- c. **„Cisco”** oznacza spółkę Cisco Systems, Inc. lub jej odpowiednią jednostkę powiązaną, udostępniającą Warunki programu EA.
- d. **„Usługi w chmurze”** oznacza oprogramowanie hostowane przez Cisco jako usługę (software-as-a-service) określone w odpowiednim Opisie zgłoszenia.

- e. **“Consume”** or **“Consumption”** means to download, install, activate, provision, enable, or otherwise access Software or Cloud Services.
- f. **“EA Program Terms”** has the meaning given to it in the introductory paragraph.
- g. **“EA Workspace”** means the portal from where You Consume Software and Cloud Services and view and manage Your Entitlement.
- h. **“Embedded Software”** means Software that is delivered on newly purchased Cisco hardware.
- i. **“End User,” “You,”** or **“Your”** means the final purchasing entity as identified on the EUIF.
- j. **“Enterprise-wide Commitment”** means Your purchase commitment in the Purchased Suite for You and all Participating Affiliates, as reflected on the EUIF
- k. **“Entitlement”** means, at any point in time during the Suite Term, the type and quantity of Software and Services as determined by the Meter counts for which You have already paid the applicable fees to the Approved Source
- l. **“Enrollment”** means a combination of Suites belonging to the same Cisco product family. Cisco DNA, Cisco Data Center, Cisco Security Choice, Cisco Meraki, and Cisco Collaboration Flex Plan each represent an Enrollment.
- m. **“Enrollment Description”** means the supplemental program terms and description governing an Enrollment.
- n. **“EUIF”** means the End User Information Form for the Purchased Suite.
- o. **“EULA”** mean’s Cisco End User License Agreement, available at [cisco.com/go/eula](https://cisco.com/go/eula).
- e. **„Wykorzystanie”** oznacza pobieranie, instalację, aktywację, udostępnianie, włączanie lub inny sposób dostępu do Oprogramowania lub Usług w chmurze.
- f. **„Warunki programu EA”** mają znaczenie nadane w ustępie wprowadzającym.
- g. **„Obszar roboczy EA”** oznacza portal, w którym Użytkownik korzysta z Oprogramowania i Usług w chmurze oraz przegląda Uprawnienia i zarządza nimi.
- h. **„Oprogramowanie wbudowane”** oznacza Oprogramowanie, które jest dostarczane na nowo nabytym sprzęcie Cisco.
- i. **„Użytkownik”** to ostateczny podmiot nabywający, wskazany w EUIF.
- j. **„Zobowiązanie w skali całego przedsiębiorstwa”** to zobowiązanie Użytkownika do nabycia Zakupionego Pakietu, obejmujące Użytkownika oraz wszystkie Uczestniczące jednostki powiązane, zgodnie z postanowieniami EUIF.
- k. **„Uprawnienie”** oznacza, w dowolnym momencie w Okresie obowiązywania Pakietu, rodzaj i ilość Oprogramowania oraz Usług określonych przez Licznik, za które Użytkownik uiścił już odpowiednie opłaty na rzecz Zatwierdzonego dostawcy.
- l. **„Zgłoszenie”** oznacza kombinację Pakietów należących do tej samej rodziny produktów Cisco. Zarówno Cisco DNA, Cisco Data Center, Cisco Security Choice, Cisco Meraki, jak i Cisco Collaboration Flex Plan oznaczają Zgłoszenie.
- m. **„Opis zgłoszenia”** oznacza dodatkowe warunki i opis programu regulujące Zgłoszenie.
- n. **„EUIF”** oznacza Formularz informacyjny Użytkownika dotyczący Zakupionego Pakietu.
- o. **„EULA”** oznacza Umowę licencyjną Użytkownika Cisco, dostępną na stronie [cisco.com/go/eula](https://cisco.com/go/eula).

- p. **“Growth Allowance”** means the right to exceed the Initial Entitlement without incurring additional fees as set forth in the applicable Enrollment Description.
- q. **“Importation Fee”** means an import duty or tax on the purchase of Cisco hardware.
- r. **“Initial Entitlement”** means Your Entitlement at the start of the Suite Term as determined by the Meter counts for You and all Participating Affiliates provided on the EUIF
- s. **“Initial Growth Cap”** means 105% of the Initial Entitlement.
- t. **“Licensing Documents”** the EULA and SEULAs for the Software and the EULA and the ODs for the Cloud Services in the Purchased Suites (or similar terms existing between You and Cisco). The applicable Licensing Documents are listed in the Enrollment Description for each Purchased Suite.
- u. **“Meter”** means the unit of measurement for Software or Cloud Services Consumption.
- v. **“OD”** means the offer description and supplemental licensing terms governing Cloud Services.
- w. **“Participating Affiliates”** means Your Affiliates whose Meter counts are included on the EUIF.
- x. **“Purchased Suites”** has the meaning given to it in the introductory paragraph.
- y. **“Services”** means both Cloud Services and Support Services.
- z. **“SEULA”** means the supplemental licensing terms governing Software
- p. **„Możliwy wzrost”** oznacza prawo do przekroczenia Upewnienia początkowego bez ponoszenia dodatkowych opłat określonych w odpowiednim Opisie zgłoszenia.
- q. **„Opłata importowa”** oznacza cło przywózowe lub podatek należny przy zakupie sprzętu Cisco.
- r. **„Uprawnienie początkowe”** oznacza Upewnienie przysługujące Użytkownikowi na początku Okresu obowiązywania Pakietu określone przez Licznik, odnoszące się do Użytkownika oraz wszystkich Uczestniczących jednostek powiązanych przewidzianych w EUIF
- s. **„Początkowe ograniczenia w zakresie wzrostu”** oznaczają 105% Upewnień początkowych.
- t. **„Dokumenty licencyjne”** oznaczają EULA i SEULA dla Oprogramowania oraz EULA i OD dla Usług w chmurze w Zakupionych pakietach (lub podobne warunki istniejące pomiędzy Użytkownikiem a Cisco). Odpowiednie Dokumenty licencyjne zostały wyszczególnione w Opisie zgłoszenia dla każdego Zakupionego Pakietu.
- u. **„Licznik”** oznacza jednostkę miary wykorzystania Oprogramowania lub Usług w chmurze.
- v. **„OD”** oznacza opis oferty oraz dodatkowe warunki licencyjne regulujące Usługi w chmurze.
- w. **„Uczestniczące jednostki powiązane”** to jednostki powiązane Użytkownika, których Liczniki są uwzględnione w EUIF.
- x. **„Zakupione Pakiety”** mają znaczenie nadane im w części wstępnej.
- y. **„Usługi”** to zarówno Usługi w chmurze, jak i Usługi wsparcia.
- z. **„SEULA”** to dodatkowe warunki licencyjne dotyczące Oprogramowania.

- aa. **“Software”** means the Cisco software listed in the applicable Enrollment Description
- bb. **“Suite”** means a combination of Software and Services in an Enrollment..
- cc. **“Suite Start Date”** means, with respect to each Purchased Suite, the earliest date any Software or Cloud Service in the Purchased Suite is made available for You to Consume.
- dd. **“Suite Term”** means, with respect to each Purchased Suite, the duration of the Purchased Suite.
- ee. **“Support Services”** means maintenance, technical assistance, or other support provided for the Software and Cloud Services in a Purchased Suite.
- ff. **“Term”** means the duration of the EA Program Terms.
- gg. **“True Forward”** means an annual adjustment to account for exceeding the previous year’s Entitlement.
- aa. **„Oprogramowanie”** to Oprogramowanie Cisco ujęte w Opisie Zgłoszenia
- bb. **„Pakiet”** oznacza połączenie Oprogramowania i Usług w ramach Zgłoszenia.
- cc. **„Data rozpoczęcia korzystania z Pakietu”** oznacza, w odniesieniu do każdego Zakupionego Pakietu, najwcześniejszą datę udostępnienia Użytkownikowi wszelkiego Oprogramowania lub Usługi w chmurze w ramach Zakupionego Pakietu.
- dd. **„Okres obowiązywania Pakietu”** oznacza w odniesieniu do każdego Zakupionego Pakietu czas obowiązywania danego Zakupionego Pakietu.
- ee. **„Usługi wsparcia”** oznaczają utrzymanie, pomoc techniczną oraz wszelkie inne wsparcie zapewniane na potrzeby Oprogramowania i Usług w chmurze w Zakupionym Pakiecie.
- ff. **„Okres Obowiązywania”** – oznacza czas trwania warunków programu EA.
- gg. **„True Forward”** oznacza roczną korektę w celu uwzględnienia przekroczenia Uprawnień z poprzedniego roku.

## Terms and Conditions Acceptance

I HAVE READ THE TERMS AND CONDITIONS ABOVE AND UNDERSTAND THAT IF AN ORDER IS PLACED, THESE TERMS AND CONDITIONS WILL APPLY TO THE PURCHASED SUITES.

## Akceptacja warunków umowy

OŚWIADCZAM, ŻE ZAPOZNAŁEM/ZAPOZNAŁAM SIĘ Z POWYŻSZYMI WARUNKAMI ORAZ ROZUMIEM, ŻE JEŚLI ZAMÓWIENIE ZOSTANIE ZŁOŻONE, NINIEJSZE WARUNKI BĘDĄ MIAŁY ZASTOSOWANIE DO ZAKUPIONYCH PAKIETÓW.

End User Acceptance Akceptacja Użytkownika	
End User Użytkownik	
Authorized Representative Name Imię i nazwisko Upoważnionego przedstawiciela	
Authorized Representative Title Tytuł Upoważnionego przedstawiciela	
Date Data	
Signature Podpis	